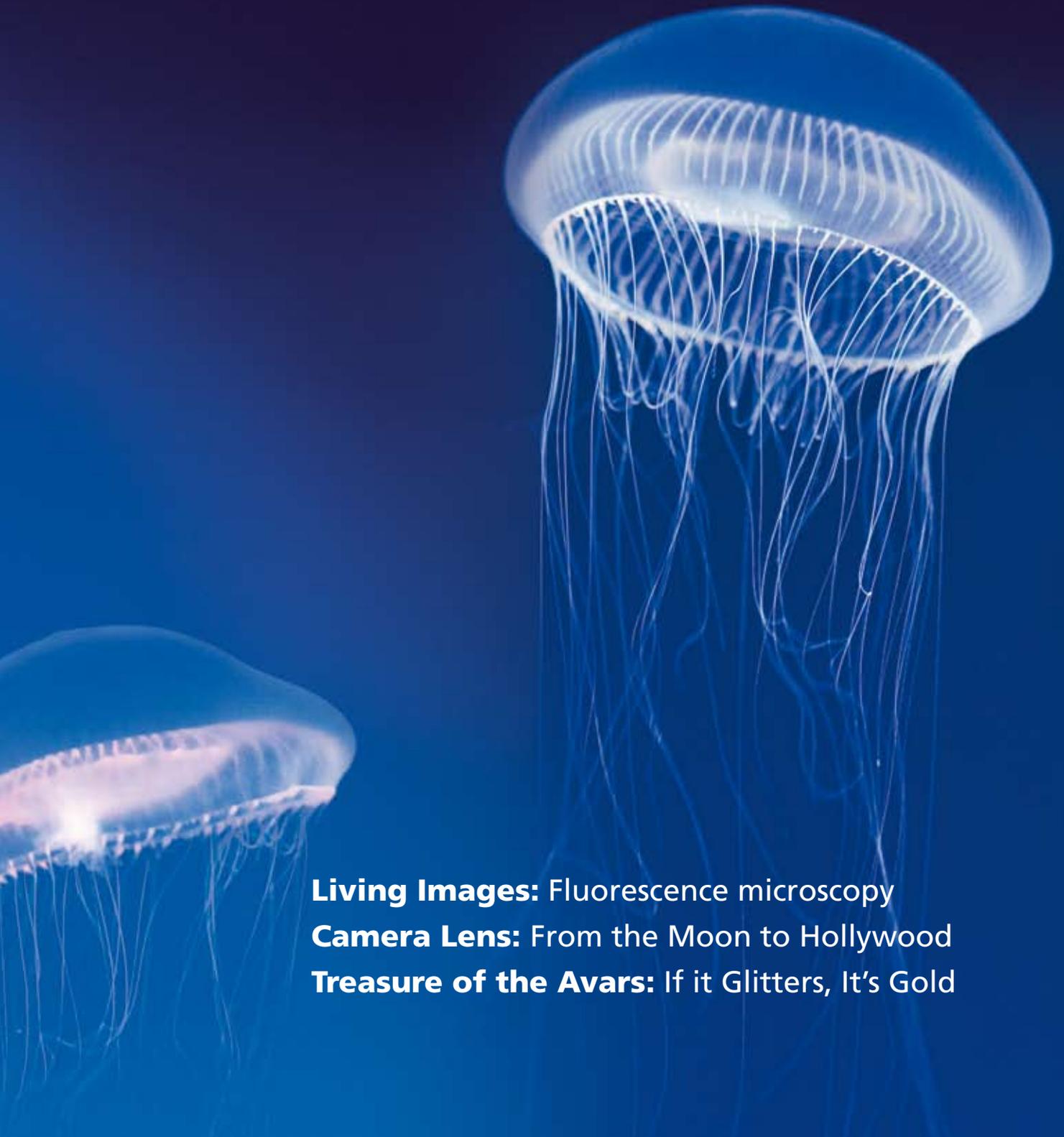


Innovation



Living Images: Fluorescence microscopy
Camera Lens: From the Moon to Hollywood
Treasure of the Avars: If it Glitters, It's Gold



The green fluorescent protein (GFP) comes from the Aequorea victoria jellyfish. It shines green when it is excited with ultraviolet or blue light. Asamu Shimomura described it for the first time in 1962. In 1994, Martin Chalfie succeeded in bringing GFP to expression outside the Aequorea victoria jellyfish, enabling its breakthrough as a genetic marker. Roger Tsien, who had long focused his research on the field of imaging cell biology, created fluorescent dyes to make cellular calcium visible. With his work, he contributed to the general understanding of the protein.

Editorial

Dear Readers,

When the winners of the Nobel Prize for Chemistry were announced at the beginning of October, the news spread through the company like wildfire. This renowned award was bestowed upon three scientists this year who partly work with instruments from Carl Zeiss. Above all, this year's Nobel Prize for Chemistry honors the enhancement of a procedure developed by Carl Zeiss exactly 100 years ago: fluorescence microscopy.

Osamu Shimomura, Martin Chalfie and Roger Y. Tsien were honored for the discovery and development of the green fluorescent protein (GFP). This protein has become an important tool in life sciences. It allows scientists to observe processes in cells and, for example, track the spread of cancer cells.

Understanding how diseases develop, even possibly preventing their outbreak and definitely accelerating their cure – these are the goals of the life sciences. Physician Harald zur Hausen, a Carl Zeiss customer too, also received the Nobel Prize this year. We at Carl Zeiss have a long tradition and passion for providing scientists such as zur Hausen with the right instruments. In doing so, we also aid the transition from science to the application. Think about minimally invasive or micro-incision surgery that increases the likelihood of faster patient healing through minimal patient trauma.

Whether you enjoy the aesthetic of the images or reading exciting articles, we hope this issue of Innovation is to your liking: enjoy reading!

Best wishes



*Dr. Michael Kaschke
Member of the Carl Zeiss AG Executive Board*



Table of Contents

Editorial 3

Panorama 6

A Movie that Will Never Make it 10

Wenders makes a fictitious movie

Cover story: Living images

100 Years of Living Images 16

“Moving into New Dimensions” 24

An interview with Dr. Ulrich Simon and
Dr. Bernhard Ohnesorge

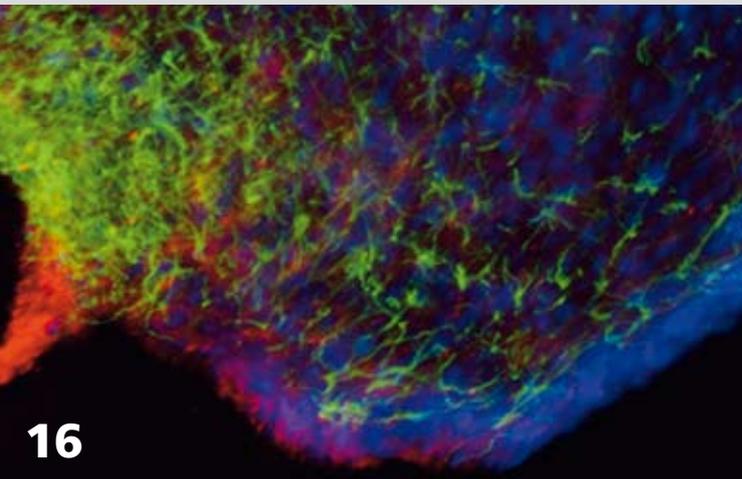
**On the Track of Viruses with
with Fluorescence Signals** 26

The Future of Fluorescence Microscopy 30

Guest article by Michael W. Davidson

Essay 52

The Right Light



*100 Years of Fluorescence Microscopy –
More Current than Ever.*

Report

The World by Candlelight	40
Small Incision with a Big Impact	42

Feature: Unearthed

Bone Find Veiled in Mystery	32
If it Glitters, It's Gold	36

Feature: From Above

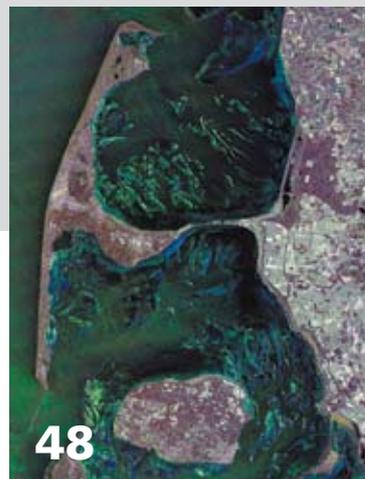
A Bird's Eye View of the Jabel Akhdar	44
Data Communication in the Fast Lane	48

Look at Laureates

Preview	59
Legal information	59

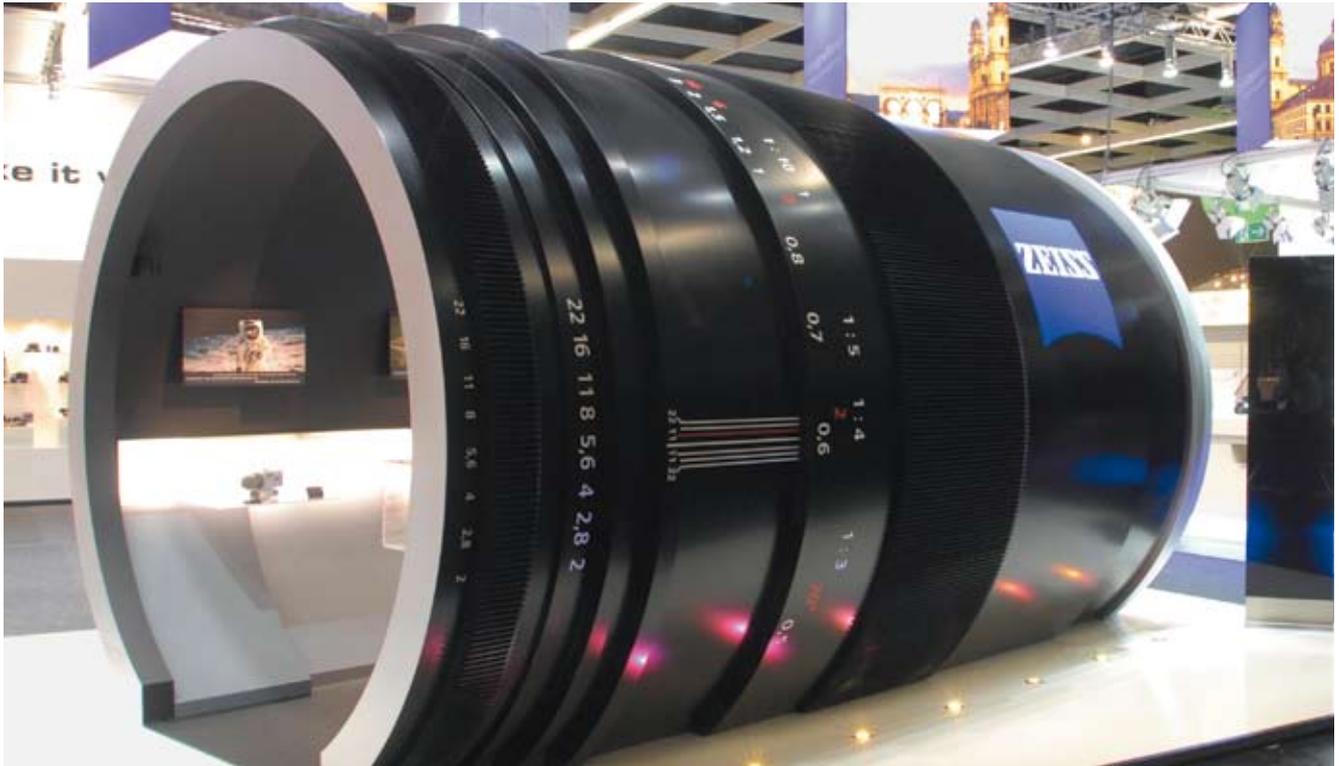


Kyffhäuser – Thuringian mountain range with many secrets



Sylt from the Air – Laser beam transport measured values and images across long distances

Panorama



THE attraction at photokina: the walk-through lens.

Precisely in Focus

ZEISS lenses now available for EOS cameras

Canon enthusiasts have something to look forward to: they will soon be able to use ZEISS lenses with manual focus on their EOS cameras. The new ZE lenses transmit all information via the EF bayonet connection, i.e. via the electronic contacts, and support auto exposure, shutter priority and aperture priority. With digital SLRs, the lens data, all exposure data and even the exposure control of the flash can be accessed. Even if the focus is set manually, focusing is automatic. Even professionals see such a lens as a welcome addition to their equipment. Munich-based photographers Eva Maierhofer

and Ulrich Wolf from MAIWOLF Photography had the opportunity to test the first ZE lenses. An enthused Wolf stated that "the lens delivered natural clarity and fantastic brilliance. The images really light up, regardless of the focal length." Maierhofer added that she "was particularly fascinated at how the lenses provide a crisp image of even the smallest details such as hair at the edge of the image." Currently, ZE lenses with two different focal lengths are available. Additional focal lengths will be added to the line within the next few months.

Cancer-causing Viruses

Harald zur Hausen receives Nobel Prize for sensational discovery

With dogged persistence, physician Harald zur Hausen worked on his theory that viruses can cause cancer – contrary to prevailing doctrines. He received the Nobel Prize for Medicine for proving his theory and thus destroying a medical dogma.

Without a doubt, December 10, 2008, will go down as the highlight of zur Hausen's research career. This is the day – the anniversary of Alfred Nobel's death – that the award he sponsored is presented.

30 years ago, zur Hausen's colleagues simply shook their heads when he stated that the human papilloma-virus (HPV) triggers the onset of cervical cancer; he was ridiculed for his theory. Today, this is general scientific knowledge and many young women are now vaccinated against cervical cancer thanks to zur Hausen's discovery.

Some of the luster of the Nobel Prize also shines on Carl Zeiss: Harald zur Hausen worked with a ZEISS transmission electron microscope. The pictures taken with it and their analysis finally lead to the pioneering conclusion.



Although he has long since retired from active scientific work, the passionate researcher still uses this instrument today.

In the Kingdom of the Camorra

New award from Carl Zeiss and ARRI goes to Gomorrah by Matteo Garrone

The writer scored a bestseller, the director received an international movie award from Carl Zeiss and ARRI. Both dealt with the subject of the Camorra, the Neapolitan version of the Mafia. Matteo Garrone made his movie called Gomorrah based on the novel by Roberto Saviano in 2008. While the book exposes and indicts, the movie is a socio-political study, an analysis of criminality as a way of life.

This analysis earned Garrone international acclaim. In response, the jury of the Munich Film Festival presented him with the first Arri-Zeiss Award which is conferred for the best international film and has a cash value of 50,000 euros. "Internationality is a key success factor for ARRI and Carl Zeiss," said Dr. Dieter Kurz, President and CEO of Carl Zeiss AG when presenting the award to Garrone. "Therefore, it was only logical that we decided to contribute to the internationality of the movie award".

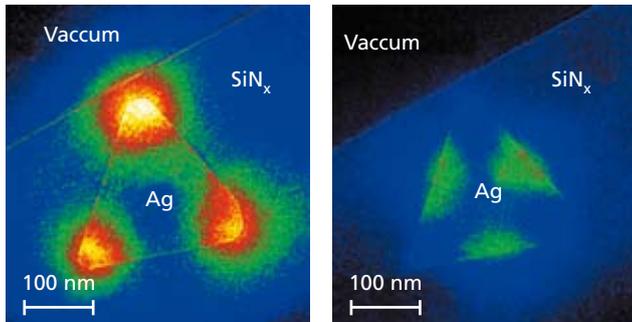


Don't Don't (Gianfelice Imperato) must realize that his work as an accountant for the mafia is becoming more dangerous.

SESAM Opens Up Totally New Worlds

Electron vibrations become visible on semiconductors

A very special electron microscope is allowing researchers to cross the current frontiers of knowledge: the *SESAM* from Carl Zeiss. For just under one year now, scientists at the Stuttgart Max Planck Institute for Metal Research have been conducting basic research in an



A surface plasmon can be depicted as a common vibration of electrons on the surface of a particle (photo: silver particle on silicon-nitride substrate). The minimal expansion of the silver particle leads to the development of characteristic shapes with antinodes on the corners (left) or center of the edges (right) of the triangular silver particle.

area where research was considered to be impossible until now: the focal points of their work are special light-emitting semiconductors and the still young field of plasmonics. Here, electronic and optical data are simultaneously processed, opening up totally new perspectives right up to optical computers.

The technological basis of this research is the globally unique *SESAM* transmission electron microscope. The Head of the Stuttgart Center for Electron Microscopy, Dr. Peter A. van Aken, explains: "This electron microscope allows us to see effects which we only knew existed before. A decisive role is played here by a special filter in the microscope which permits the simultaneous examination of large areas of the sample." This allows the visualization of changes in materials which are accompanied by the emission of light of a particular wavelength. The high resolution of the electron microscope makes it possible to exactly determine where in the sample the radiation is generated. "Such examinations help improve the fabrication of light-emitting semiconductor components," says van Aken, "and we can make effects from the field of plasmonics visible."

Room for Half an Airplane

Largest 3D measuring machine measures entire wings of fighter jets

Airplane construction is precision work. Lockheed Martin is building the new F-35 Lightning II supersonic fighter for the US Air Force. Production is being monitored by the largest coordinate measuring machine ever built by Carl Zeiss: an *MMZ B Plus* gantry.

The *MMZ B Plus* has a measuring range of 5 x 16 x 2.5 meters. With a length of 16 meters, it can accommodate the wings of the jets and measure their skin. It also measures aerodynamic tools, wind tunnel models and 1:1 modules.

The machine simplifies assembly and contributes to lean manufacturing for production with reduced outlay and consumption of resources. During machine handover, Larry Pike, Vice President of Quality at Lockheed Martin said: "This machine permits the transition from the inspection of single parts to process validation." Bob Fiorentini, Vice President, F-35 Global Production, added: "This machine is the first installation of its kind and magnitude in our facility. It marks the beginning of a new era in optimized parts inspection."



The bridge-type measuring machine simplifies assembly and supports low-energy production.

Small Incision, Large Step

New intraocular lenses make cataract operations more successful

A new lens makes it possible: cataract patients often no longer need glasses after surgery. Cataract surgery is one of the most frequently performed outpatient surgeries in the world and is practically a routine procedure in ophthalmic surgery. The patient receives an artificial intraocular lens that replaces the natural lens which has become cloudy. One challenge is the size of the incision through which the artificial lens is implanted. Large incisions during the operation can lead to astigmatism, a curvature of the cornea.

Carl Zeiss Meditec has presented a worldwide innovation with the *AT.LISA*® and *AT.LISA.toric* intraocular lenses. These lenses require only one small, 1.5-millimeter incision and are therefore suitable for the first time for real micro-incision surgery – which promises significantly better surgical results. In addition, the new intraocular lenses feature unique, multifocal high-performance optics which enable excellent vision both in the near and far zones, as well as in the area in between.



The Illusion of Night

New projector for planetariums which does not brighten the background

The darker the night, the brighter the stars. This is no different in planetariums than outdoors. A planetarium projector from Carl Zeiss can make stars shine with such radiance that they almost rival their natural counterparts in the night sky. However, this illusion soon vanishes in video projections which zoom in on cosmic nebulae and reveal the universe in 3D. The dome images become pale because they lack a black background.

With *powerdome*®*VELVET*, Carl Zeiss has developed a video projection system for domes which does not make the background appear gray. *VELVET* “projects” the darkest black imaginable and is unparalleled in this achievement. *VELVET* was an absolute sensation at the conference of the International Planetarium Society in Chicago at the beginning of July. Planetarium directors from all over the world were extremely impressed by the brilliance of the images. The blackness of the back-

Robert Koch’s Microscope

One of the instruments used by Koch can now be seen in the online museum

It must have been a microscope from Carl Zeiss. Robert Koch, the great doctor and bacteriologist, proved in 1876 that infections are caused by micro-organisms. He demonstrated this using anthrax, whose pathogen he made visible under the microscope. Koch lived in what was then Wolsztyn, Poland, and most likely conducted his research there with pharmacist Josef Knechtel in his lab using ZEISS instruments. Based on the delivery books from Carl Zeiss, three microscopes were delivered, and all three went to Knechtel.



Karlsruhe-based scientist Timo Mappes was able to acquire one of them for his microscope collection. It is No. 3479, VIIa stand, manufactured in 1877 and can be seen in Mappes' online museum of optical instruments. Even if other sources report that Koch had his own lab in Wollstein and ordered his own instruments from Carl Zeiss, he nonetheless discovered the anthrax pathogen with an instrument from Carl Zeiss. As he wrote to Jena: “I admire and am very grateful for the Zeiss optical workshop; after all, I owe a great deal to your outstanding microscopes for a large portion of the success I have achieved in the name of science.”

Further information is available under www.musoptin.com

ground highlights white texts as if they were written in fluorescent letters, and objects seem to float freely in the air. The technical challenge consisted in markedly increasing the difference between the highest and lowest brightness levels compared to traditional projectors. While the latter feature a maximum contrast ratio of 25,000:1, *VELVET* surpasses this one 100 times over: 2,500,000:1.

Digital all-dome video projection is increasingly supplementing the opto-mechanical display of the starlit sky in planetariums. For the very first time, *powerdome VELVET* is meeting a long-cherished wish: video projection is able to superimpose digital images on the optical night sky without impairing its brilliance. Gas nebulae and galaxies look as if they were immersed in the velvety-black depths of the universe – after all, the new projector has not been called *VELVET* for no reason. It will be launched on the market in mid-2009.



A Movie



that Will Never Make it to the Silver Screen

Emotional images, world-famous actors, moving scenes – a totally new approach has been taken in the 2009 Carl Zeiss calendar. In a unique project a movie storyline was created and implemented in fascinating images by Wim Wenders, one of the great masters of the art.

Photos by Donata Wenders

Wenders makes a fictitious movie





A gigantic ruin is emerging in the heart of Berlin: eight towers made of bare concrete which form an almost haunting backdrop to the majestic dome of the German Cathedral. When the scene does not happen to be bathed in radiant sunlight, there is a definite whiff of doomsday in the air. The whole scene came alive in September. There was a constant flow of people checking the structural conditions of the site, examining the concrete towers and taking notes.

One of them who wanted to gain his own impression was Wim Wenders.

The director and photographer just finished with the Venice Film Festival where he was head of the jury and is now focusing on the project in Berlin. Wenders who is widely known for movies such as *Wings of Desire*, *Paris, Texas* and *Buena Vista Social Club*, as well as numerous photo projects began his next project – the 2009 Carl Zeiss calendar.

It was intended to be something special: a movie that will never make it to the silver screen. A story staged with all the details, but only captured using single, powerful images. "Filming" the fictional movie itself







is only part of the story that is told in 24 photos. 24 is a magical number in the movie industry: 24 images per second represents the rhythm of single images in a theater that create the illusion of reality.

Wim Wenders attracted actress Amber Valletta and actor Willem Dafoe for the project. They play two people in the imaginary film *Tomorrow Morning* who have survived a disaster but cannot find each other. In the end, they meet and look for a better future together.

In addition to the 24 large photos, the 2009 Carl Zeiss Calendar also

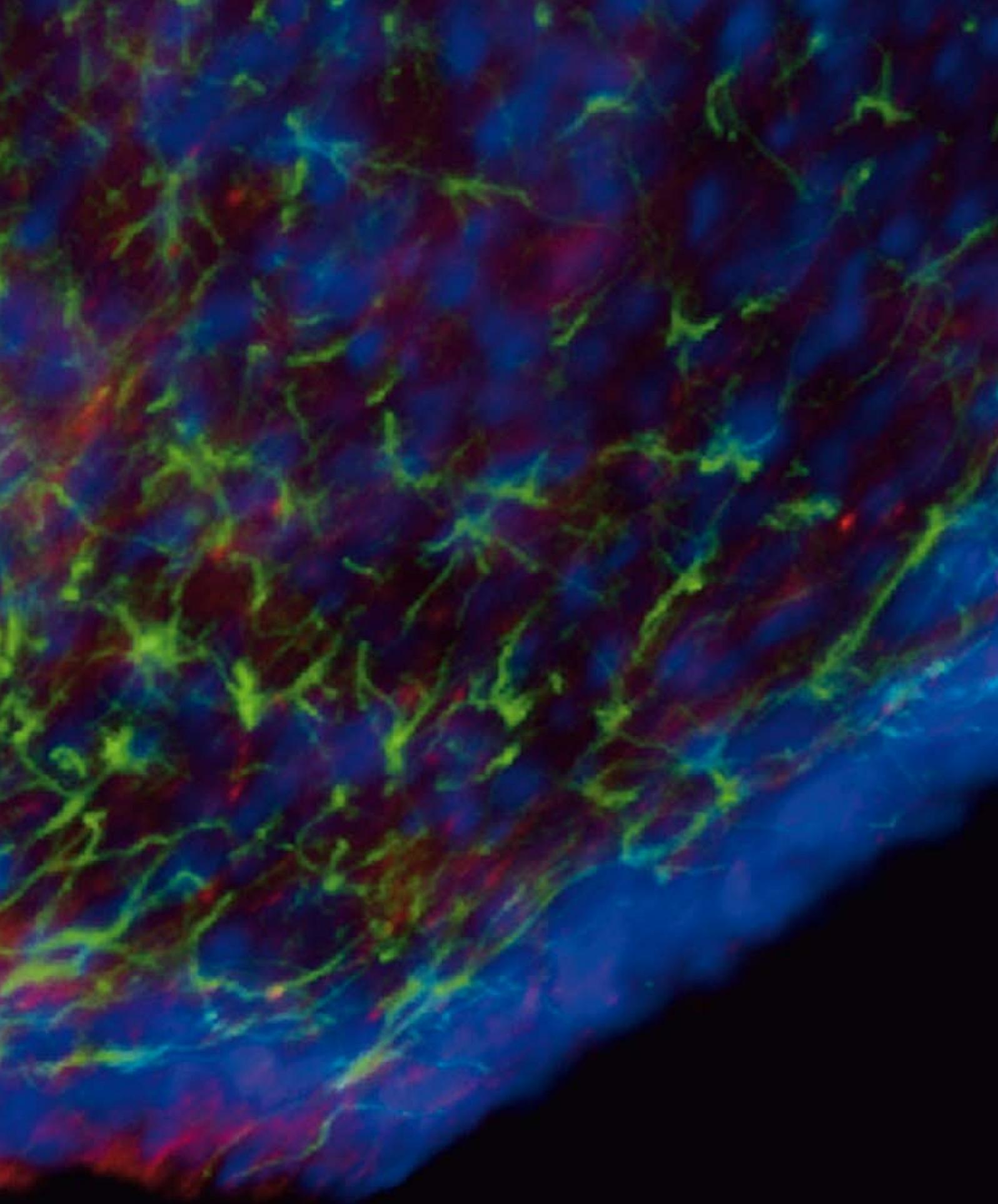
contains sketches and notes from Wim Wenders – excerpts from the storyboard, the set up and framework. Furthermore, 24 black-and-white photos from Donata Wenders, the photographer and wife of the director, show the making-of scenes during production. The images on these pages provide an impression of what went on behind the scenes.



100 Years of **Living** Images

The development of fluorescence microscopy began 100 years ago in Jena, and nowadays it is hard to imagine a world without the colorful images produced in biological research. Fluorescent dyes allow doctors to identify diseases or genetic mutations at a single glance. Meanwhile, scientists utilize the same methods to observe the processes that constitute life right down to a molecular level, and it is now possible to capture frames of even the most dynamic life processes.

*Text: Birgit Herden
Scientific research: Michael Zölfel*



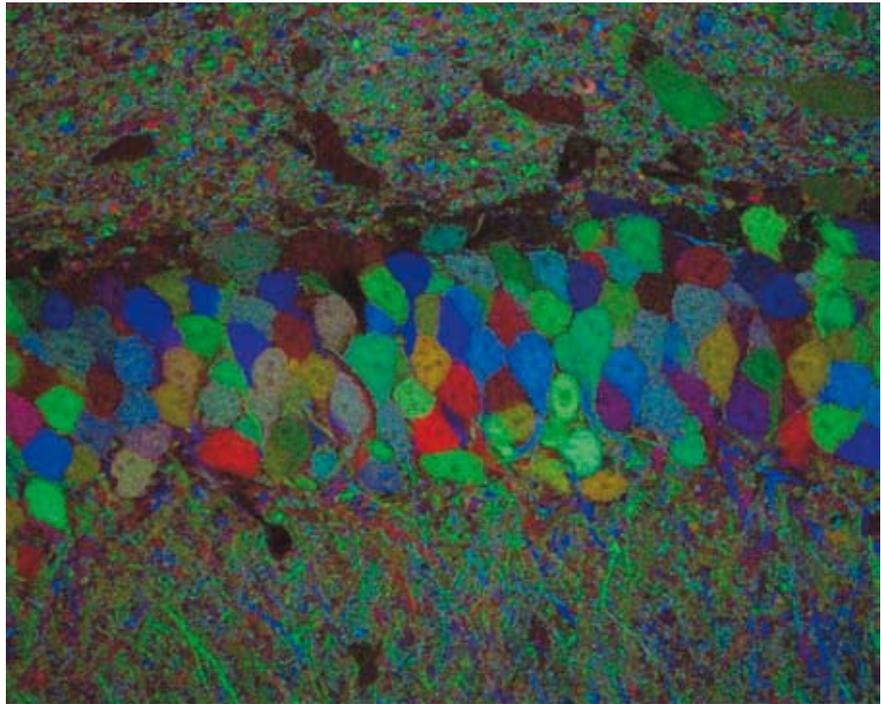
Fluorescent Dyes Open Up Perspectives



In the beginning, it seemed like nothing more than some annoying image interference. Taking his first

look through a new type of microscope at the start of the last century, August Köhler noticed that some of his samples had an unexpectedly colorful tinge to them. The legendary researcher had irradiated his samples with ultraviolet light at Carl Zeiss in the hope of achieving a particularly high resolution from its short wavelength, and the principle had proved to be successful. Yet Köhler had actually made a far more significant discovery as a mere sideline: in the invisible UV light, some of the irradiated structures were fluorescing in the most extraordinary range of colors. The cell membranes in Köhler's woody tissue samples suddenly appeared to be blue, while the wax-containing protective layer of the cells glowed yellow or white. "I initially saw this fluorescence as merely an irritating side-effect that I had to neutralize", Köhler later reported in a lecture. "Only recently have I examined it more closely and come to the conclusion that the color of the fluorescent light can perhaps also be used to differentiate between different constituents of tissue."

Pages 16/17: Brain of a tree show captured using multicolor fluorescence



Hippocampus neurons of a transgenic mouse. Nerve cells in the brain are illuminated using different fluorescent proteins.

It was over 100 years ago in April 1908 that the researcher first presented this phenomenon to a wider public during a microscopy course at the Botanical Institute in Vienna. In the years following this presentation, he and Henry Siedentopf developed and perfected the fluorescence microscope, which at that time was still referred to as the luminescence microscope.

Köhler would not be around to experience just how far-sighted he had been with his pioneering work. He laid the foundations for a technology that has come to form an essential and fundamental component of biological research.

A needle in a haystack. Using today's fluorescence microscopes, cellular biologists can take a direct look at life in all its teeming glory. Every cell features the busy activities of thousands of proteins that are, as a rule, colorless, all engaged in bringing forth the wonders of life through their complex interactions. Trying to follow the fate of an individual component of this mass is like trying to find the proverbial needle in a haystack. Yet the search becomes much easier if the haystack can be faded out, leaving just the needle colorfully illuminated.

Using high-resolution images and films, researchers are now able to follow events that occur even within an individual cell, making different cellular constituents visible depending on their focus of interest at the time. "Using a fluorescence microscope gets me so close that I can almost shake hands with individual molecules", enthuses Professor Volker Haucke, who conducts research at the Free University of Berlin into how signals from nerve cells function. Two things he cites as helping to drive his work forward are the hu-

"I initially saw this fluorescence as merely an irritating side-effect that I had to neutralize."

Prof. August Köhler

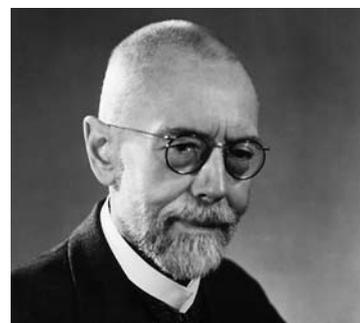
man genome project and fluorescence microscopy. The much-lauded genome project enables biologists to look up every gene and thus every protein of a cell in a database. Yet it is only thanks to the fluorescence mi-

croscope that he is able to investigate the way in which molecules actually interact. Knowledge of the constituent parts is rendered in three dimensions, which often provides the key to understanding.

Living images. We have come a long way from August Köhler's first fluorescence microscope, which he lovingly referred to as his "quartz microscope" due to the optical components it contained, all the way up to today's virtuoso levels of imaging. The first scientists to become interested in the new technology were primarily botanists, largely because autofluorescence is so pronounced in the plant world. Important progress in this field was made by staining preparations with fluorescent chemicals. While carrying out experiments in the 1930s with the dye acridine orange, the botanist Siegfried Strugger suddenly found he could make out living bacteria glowing bright green in a soil sample that was fluorescing reddish-brown. What was particularly interesting was the fact that the dye did not

The person

August Köhler (1866 – 1948)

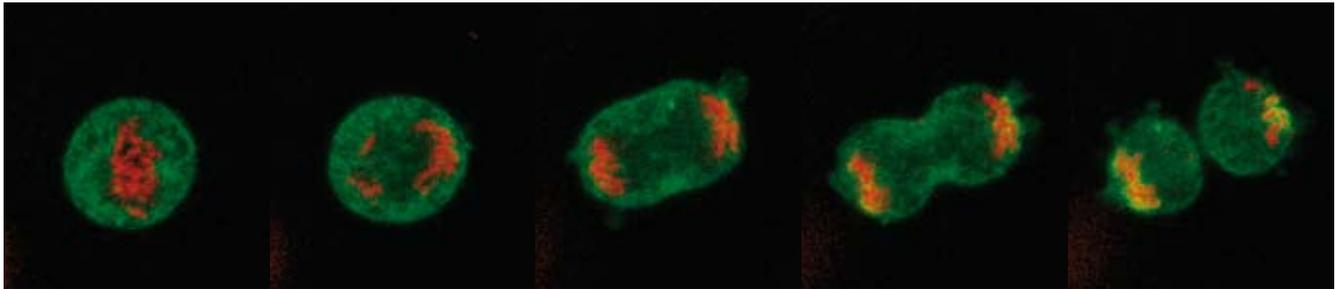


August Köhler was born in Darmstadt, Germany. He studied zoology, botany, mineralogy, physics and chemistry in his hometown, in Heidelberg and in Giessen. He joined Carl Zeiss in Jena at the age of 34.

He played a key role in the development of the UV microscope. The resolution of the light microscope could be doubled using optics manufactured from a UV light permeable rock crystal. While conducting his research work, August Köhler noticed that natural objects such as cell membranes began to illuminate when they were irradiated with UV light. Recognizing this inherent fluorescence is one of his greatest achievements. In 1908, he presented a luminescence microscope to the public for the first time.



New fluorescent dyes with extreme spectral properties.



Time-lapse exposure of dividing kidney cells in rats, stained with the GFP and HcRed proteins.

necessarily kill the cells. Strüger was able to stain living plants and ultimately succeeded in tracking the flow of water within them. This continues to be one of the greatest strengths of fluorescence microscopy. Although you can achieve impressive levels of visibility of the most detailed structures of a cell using an electron microscope, the frames obtained in a vacuum will always be snapshots.

“With a fluorescence microscope, I can practically greet single molecules with a handshake.”

Prof. Volker Haucke, FU Berlin

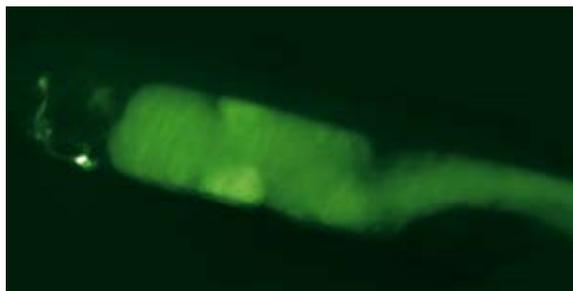
Using fluorescent dyes, doctors built on this success in subsequent years by identifying the agents involved in diseases such as tuberculosis, leprosy, malaria and smallpox. Depending on the dye, it was no longer just UV light that was being employed, but also blue light. Fluorescence can occur at a wide variety of wavelengths, though the principle is always the same. Incident light causes an elec-

tron in a dye molecule to be raised to a higher energy level. Within a few nanoseconds, it returns to its natural state, releasing light at the same time, though a portion of the energy received is lost in the form of heat. The light emitted is lower in energy and therefore has a longer wavelength. In comparison to the light projected onto the molecule, the fluorescence is shifted towards the red region of the spectrum.

Meanwhile, the new dyeing methods and objects of analysis were also driving forward the development of microscope optics. In the beginning, the most important thing was to capture as much as possible of the fluorescence, which was often quite weak. A milestone was achieved in 1953 with the fast *NEOFLUAR* objective with a calcium fluoride lens which was launched by ZEISS-WINKEL. Following numerous improvements, this gave rise to the *EC Plan-NEOFLUAR* range of objective lenses, which, even today, continue to represent the “workhorses” in fluorescence microscopy for scientists all over the world. Optics development reached its apex in the form of the high-performance

C-APOCHROMAT objective lenses corrected for entire regions of the spectrum from UV to IR, which are also produced by Carl Zeiss.

Light from above. An epifluorescence microscope developed by ZEISS-WINKEL in 1955 represented a further breakthrough: the sample was no longer illuminated from below using the technique of dark-field microscopy, something which had required high light intensity and laborious alignment. This had caused fundamental problems in trying to separate the much weaker fluorescent light from the incident excitation light, which otherwise would have completely obscured it. In epifluorescence microscopy, however, the very bright lamplight generated by special light sources initially falls on an obliquely positioned mirror, which reflects it downwards through the objective lens in the direction of the mounted specimen. The trick here lies in the special “dichroic” beam splitter, which reflects the light of one color while being transparent for a different color. For example, if a specimen illuminated in blue fluoresces green, the green light emitted upwards by the specimen can pass



Gullet of the C. elegans threadworm with GFP-stained ganglion cells.

through the mirror unhindered while the blue light is reflected. This process also requires two color filters based on a design with some highly complex features: one filter for the excitation light (so that only blue light is radiated, for example) and a second filter to filter the fluorescent light emanating from the specimen after it has passed the beam splitter. This second filter can then also be used to influence the perceived color of the image. Thus, it is this second filter that can further influence the color appearance of the fluorescent signal.

In the 1960s, the development of the dichroic beam splitter was significantly boosted by the work of the Dutch researcher Johan Ploem. It was thanks to him that a module was finally created that brought together filters and mirrors optimized to work in perfect combination with each other. It was only due to this groundbreaking invention that it finally became possible to perform rapid changes of the fluorescent dyes.

Colored probes. This achievement became particularly significant due to a completely different development.

Up to that point in time, researchers working in the field of fluorescence microscopy had used chemical dyes that stained different materials to differing degrees. However, this only allowed for a rather coarse distinction to be made between cells and their constituent parts. As early as 1939, the American pathologist Albert Coons had come up with an idea that was to have a profound impact, namely that if you were to mark antibodies with fluorescent dyes, that should then enable you to specifically stain any desired pathogen and indeed many other structures. 1939 All mammals produce antibodies as a defense against a pathogen. In animal experiments, it is possible to provoke this kind of immune response to almost any structure introduced into the bloodstream. Just two years later, Coons found the solution he was looking for. He began by linking a fluorescent dye to antibodies that had been induced by pneumonia. These kinds of antibodies attach themselves specifically to the bacteria that cause the disease, which meant that Coons could use his color-labeled antibodies to make these bacteria visible too.

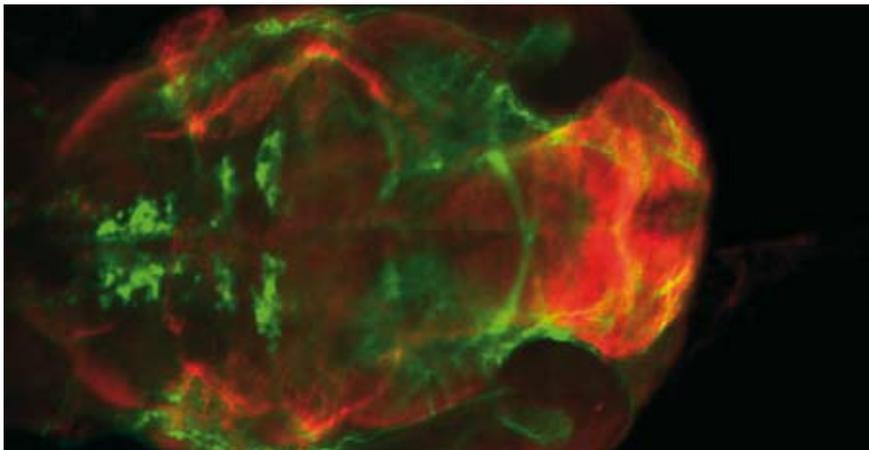
The person

Nobel Prize for Chemistry

Osamu Shimomura studied pharmacy in Nagasaki, later organic chemistry. In 1961, he discovered the green fluorescent protein (GFP) in the *Aequorea* jellyfish. He worked at the universities of Princeton and Boston, and at the Woods Hole marine biology lab. Today he operates a private photo protein lab.

Martin Chalfie studied biology. He has been a professor for biology at Columbia University since 1982. Martin Chalfie used GFP to examine the processes in the cells of the threadworm *C. elegans*. He succeeded in bringing the GFP gene to expression outside the *Aequorea victoria* jellyfish for the first time.

Roger Y. Tsien studied chemistry and physics at Harvard University. He has been a professor for pharmacology, chemistry and biochemistry at the University of California since 1989 and conducts research at the Howard Hughes Medical Institute. Thanks to him, several variations of GFP are now available, which exhibit different fluorescent spectrums and thus illuminate in different colors.



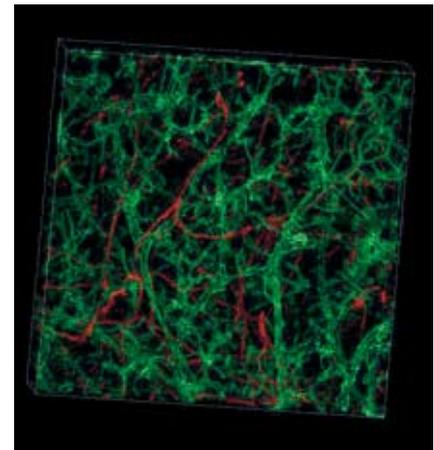
Head of a three day-old zebra fish (from above) with GFP-stained motoneurons of the after brain on the left.

He further honed this method over the subsequent decades and, in the 1960s, cell researchers began to carry out targeted investigations of tissue using antibodies dyed in different colors. Working with the new fluorescence microscopes, they were able to have one cell type illuminated in red and a different type illuminated in green. This enabled them, for example, to carry out experiments to determine which types of cells make up the immune system, the nervous system and many other tissues.

Fluorescent “probes” continue to be used in research and medicine right up to the present day, and scientists now have an enormous arsenal of techniques at their disposal. For example, geneticists use fluorescent DNA probes that bind specifically to select regions of chromosomes. In amniocentesis, these probes can be used to dye the chromosomes of an unborn child, which makes it possible to detect serious genetic defects at a glance.

Noble Prize for jellyfish protein. Another technique of genetic engineering goes even further. It is based upon the fluorescent protein molecule of a jellyfish, which glows green in ultraviolet and blue light. This year’s Nobel Prize for chemistry was awarded to Osamu Shimomura, Martin Chalfie and Roger Tsien [See The Person] for the discovery and development of this green protein.

If a scientist wishes to analyze cells in a culture dish, it is now possible to alter the genetic make-up of these cells in such a way that they produce the jellyfish protein themselves and glow green in blue light. Genetic engineers can attach the glowing green protein to any protein molecule they choose. This does not affect the cells, which continue to live normally except for the fact that they and their progeny now fluoresce at a specific point or at a desired time. Since the colored jellyfish protein was discovered, similar molecules have been in-



Gland of a mouse near the lower jaw.

troduced in other colors. Genetic engineers can now turn cell cultures into a veritable mix of colors and then light them up.

The depths of laser technology. Yet none of this would be possible if it were not for the extraordinary progress made in microscope technology. Nowadays, most researchers do not look at their fluorescent samples with the naked eye. A digital camera captures an image that is then processed and analyzed using special software. In 1982, Carl Zeiss introduced the first commercial laser-scanning microscope. In this device, a laser beam scans a sample in multiple layers point-by-point, while any stray light that does not stem from the respective point is screened off by a pinhole aperture. The pixels are then reconstructed into a three-dimensional image by a computer. This offers the advantage of allowing even deeper layers to be clearly delineated.

In some cases, however, this kind of laser beam is simply too intense. When neurologists want to make highly-branched nerve cells visible or ophthalmologists are investigating a damaged retina, they need the gentlest, least-intrusive method they can find. One viable alternative is "two-photon microscopy," which represents a variation on the confocal microscope. When the focused beam of a laser excites a fluorophore by causing it to simultaneously absorb two photons, the fluorophore emits a single photon at a higher energy. By irradiating a point with low-energy red laser light, it is possible to make the specimen fluoresce blue contrary to the rule that otherwise applies. Low-energy infrared light is gentle on tissue. Moreover, all radiated light can be used in this case without the need for a pinhole aperture, since the blue fluorescence anyway only occurs in the focus of the highest intensity of the red light.

Revealing the nano world. Increasingly refined techniques and inventions have transformed fluorescence microscopy into an extraordinarily powerful tool for life sciences over the last 20 years. Specimens can be made to glow on demand when the chemical environment alters or when one molecule approaches another.

Scientists have even managed to break the Abbe resolution limit. When Ernst Abbe developed the scientific basis of microscopy, he recognized that there is a fundamental limit to the resolving power of any microscope due to the wave nature of light. The maximum resolving

power of even the best light microscope is thus approximately 200 nanometers. Yet a single influenza virus has a diameter of just 100 nanometers, and there are many constituents of cells that are even smaller. In order to make these visible, "Stimulated Emission Depletion" (STED) exploits a further characteristic of fluorescent molecules, namely the fact that two pulses of a laser beam, one immediately following the other, can be used to excite and then immediately quench fluorescence. In STED, the excitation laser beam is surrounded by a ring-shaped, quenching beam. The outer beam narrows the spot focused on by the excitation pulse, thereby causing the spot to have a diameter significantly below the Abbe limit.

In Photoactivated Localization Microscopy (PALM), which is currently

under development at Carl Zeiss, the individual fluorescing molecules are so far apart from each other that they can be individually distinguished, which means that the individual flashes of light from thousands of frames can be composed into a high-resolution image.

This is one example of how Carl Zeiss is pushing the boundaries of research and driving forward new developments in fluorescence microscopy. A constant supply of new inventions over a 100-year period has allowed us to see these colorful images in ever greater detail, and it is truly unusual for one company to have had such a profound influence on a technical development. Yet, in reality, the biotechnological era has only just begun, and with it the prospect of an even greater role for fluorescence microscopy.



Interview

“Moving into New Dimensions”

Dr. Ulrich Simon and Dr. Bernhard Ohnesorge discuss the future of fluorescence microscopy and what comes after it



Dr. Bernhard Ohnesorge: “More than a simple microscope.”



Dr. Ulrich Simon: “Recognize details and substructures.”



“Impossible, is not part of my vocabulary” could be the motto of Dr. Ulrich Simon, Head of Carl Zeiss Microscopy. In an interview, he and Dr. Bernhard Ohnesorge, who is responsible for Bio-sciences, explain the insights that will be made possible through microscopy in the coming years.

How is a modern fluorescence microscope different than the light microscopes we used in school?

Dr. Bernhard Ohnesorge: The first noticeable difference is the price. A microscope for a school only costs a few thousand euros. The high-end microscopes used in research go for 50-80 thousand euros, and up to 400,000 euros for the laser scanning systems. You can already see that this

is much more than a simple microscope. It includes laser technology, a sophisticated detection system and advanced software to evaluate the data. Furthermore, the cells that are examined can be kept alive and deliberately influenced. In fact, a modern fluorescence microscope is a downright research platform.

What can fluorescence microscope deliver that justifies such a cost?

Dr. Ulrich Simon: If you observe living cells under a traditional light microscope, you don't see anything at first as the cell is transparent. Today, researchers want to see details and sub-structures. They examine the interaction of bio-molecules and try to understand how cells work – and why they sometimes do not work. This is what fluorescence microscopy can enable.

The main objective here is to understand diseases. Even the latest medical technology often only treats the symptoms of diseases, the cause of which we often cannot identify. Medicines are developed based on the “trial and error” principle. The long package insert informs us that we are actually creating more side effects than the desired effect. In the treatment of cancer, for example, remedying the adverse effects is more involved than the actual therapy.

Fluorescence microscopy can change this by providing the information needed to explain the actual interconnections. The specific function of a cell is triggered by the interaction of molecules. However, there is sometimes a molecule that does not belong. Once I understand this, I can

develop an agent to eliminate precisely this molecule. And I need fluorescence to understand these details.

What was the key advance that made this possible?

Dr. Ulrich Simon: The development of fluorescence dyes that do not disrupt the processes in the cell was a key event. In the past, cells were stained using synthetic dyes. However, this quickly killed the cells. Today, fluorescing proteins, living colors, found in the ocean are used. They are not toxic to the cells. A good Carl Zeiss customer, Roger Tsien, won his Nobel Prize for this discovery.

An advance into new dimensions was also a key factor. The world is still two dimensional under a school microscope. An onion epidermis is typical of this. I can always only view one plane; the rest is blurry and must be cut away. Modern research microscopy is at least three dimensional. Today, we are even talking about multi-dimensional examinations. They observe different colors, time lapses and substance concentrations in the three spatial dimensions. A key advance, however, is that we are attempting to resolve the image to the molecular level. For more than a century, it was thought that Abbe's law of diffraction limited the resolution. Only recently were techniques developed, with which it was possible to clearly exceed the existing diffraction limit.

How is this possible?

Dr. Bernhard Ohnesorge: There are different developments. PAL microscopy, or photo-activated localization

microscopy, is particularly interesting. It is based on the fact that you actually very precisely localize a single fluorescing molecule. This molecule is imaged as a "diffractive disc" by the optical system, meaning it appears blurry and molecules lying next to each other are blurred. However, with PAL microscopy, the single fluorescing molecules are so far apart, that their images do not touch each other. This is made possible by photo-active dyes that can be activated and deactivated with exciting light. Over several thousand cycles, new molecules are repeatedly excited so that the observer receives a high-resolution image, the same as a puzzle.

How far along are you with development?

Dr. Ulrich Simon: We have already achieved fantastic resolution of less than 20 nanometers. We are currently installing five prototypes at the sites of well-known customers. We have not yet reached a point that we can observe living specimens with this technology, but I am sure we will also succeed here.

Is there even a frontier that you could ever reach?

Dr. Ulrich Simon: In general, you can't evaluate more light than a molecule emits. This means that the detail of real-time exposures is limited will. However, I never want to here developers say "impossible." Throughout history, people have too often thought that we couldn't go any further. The limits that we know today apply to fluorescing specimens, i.e. those that illuminate naturally. This does not always have to be

the case. As much as we love fluorescence, we are still thinking about future procedures to generate contrast entirely without manipulating the specimen.

Thank you very much for this interview.



This interview was conducted by Dr. Birgit Herden

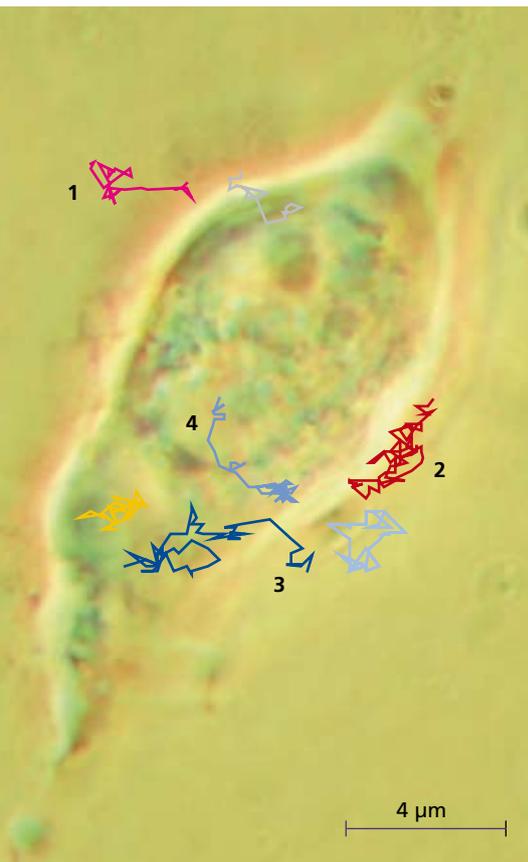


On the **Track**



of Viruses with Fluorescence Signals

Viruses play a significantly bigger role in the outbreak of illnesses than previously thought. They trigger AIDS, hepatitis and various cancers. The human papilloma virus, for example, is responsible for cervical cancer in over 90% of cases.



Penetration of viruses into living uterine cancer cells. The path can be monitored using fluorescent markers. Various stages of the infection path of viruses can be seen in the image. (1) Virus outside the cells, (2) Virus with multiple contacts to the cell membrane without being able to attach or penetrate, (3) Virus that efficiently penetrates the cell membrane and (4) moves further through the nucleus membrane in the interior of the nucleus.



Viruses invade cells and, because they themselves have no metabolism, use that of their host to proliferate. But this is where the problem starts. These interactions between the virus and host organism are subject to continuous changes.

The dynamics of infection processes.

In order to get a better understanding of these processes, scientists are researching the persistence of viruses, among other things – in other words, the mechanism that allows viruses to survive in certain parts of the body. Another important research area deals with the proliferation of viruses and the outbreak of illnesses due to virus infections.

One of the main topics of interest in this area is the ability to precisely characterize the individual steps of this infection process, i.e., to find out how a virus penetrates the cell membrane and which paths it takes inside the cell. Knowledge of such correlations is necessary to be able to use viruses or parts of viruses as a transportation vehicle in immune and gene therapy, for example.

The “virus” object has now been described in detail and extensively researched with the aid of biochemical, electron-microscopical and structural analyses. Nonetheless, these methods always only provide snapshots. The dynamics of the infection process are not reflected. However, thanks to sophisticated light-microscopy technologies, transportation processes and protein interactions in

single living cells can now also be examined. Fluorescence markers allow these processes to become visible.

Scenario of a virus migration. At the Chemistry and Biochemistry Faculty of the Ludwig-Maximilians University in Munich, researchers from the work group headed by Prof. Dr. Christoph Bräuchle documented the infection path of a virus in single living cells in 2001. In doing so, the virus is coupled with a fluorescent dye molecule. Marked in this way it then appears under the microscope as a fluorescence point. A highly sensitive single-molecule microscope traces the fluorescence signal with spatial resolution of 40 nanometers and temporal resolution of 10 milliseconds. The path that the virus takes is made visible as if in a film, so that the individual infection steps can be precisely tracked. In recent years these tracking experiments have been consistently refined and enhanced.

Tracking of fluorescence-marked viruses. In the Virology Department at the Institute of Hygiene at the University Hospital of Heidelberg, the work group headed by Dr. Barbara Müller is also using the single-molecule microscope to analyze the entire infection process. The green fluorescent protein GFP is being used for this (see also: “Nobel Prize for Chemistry” on page 21).

The Heidelberg researchers are marking virions – i.e., virus particles that are outside of a cell – with GFP. The marker fuses with the virus' own structure protein Gag, so that the

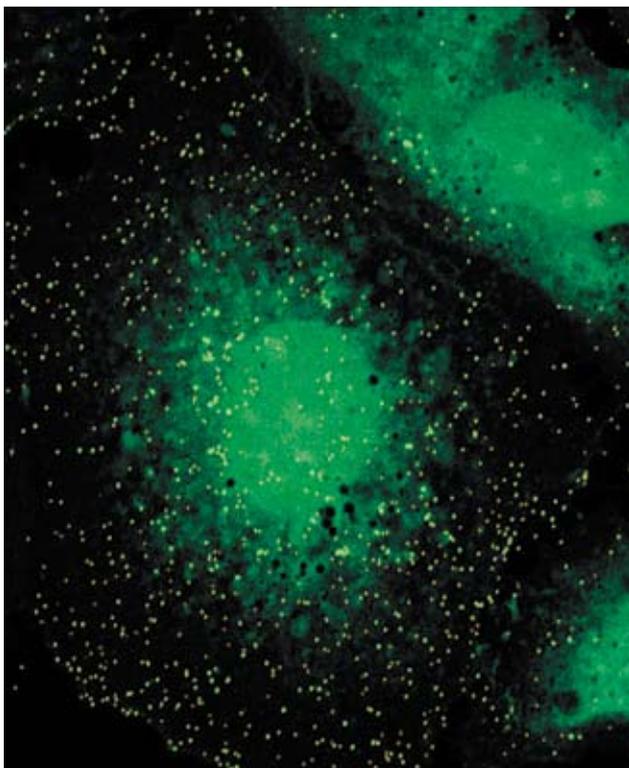
fluorescence signals can exactly track the traces left by the virus when it makes contact with the host cell and the subsequent transport within the cell.

Such single-virus tracking experiments require a well-equipped inverted microscope for multicolor imaging, a temperature-controlled research environment and a very precise laser illumination unit. In addition, it demands a high-aperture lens and extremely sensitive detectors.

This device setup can be supplemented with microscope-based systems. An optical measuring process is fluorescence correlation spectroscopy, which obtains information from con-

stantly varying fluorescence intensity. High-resolution optical images are also created by confocal laser scanning microscopy, or CLSM for short. The TIRF technique – which stands for “total internal reflection fluorescence microscopy” – can be used to examine structures located very near the surfaces.

Dieter Brocksch, Monika Etspüler



Virus particle bound to the surface of liver cancer cells.

The details

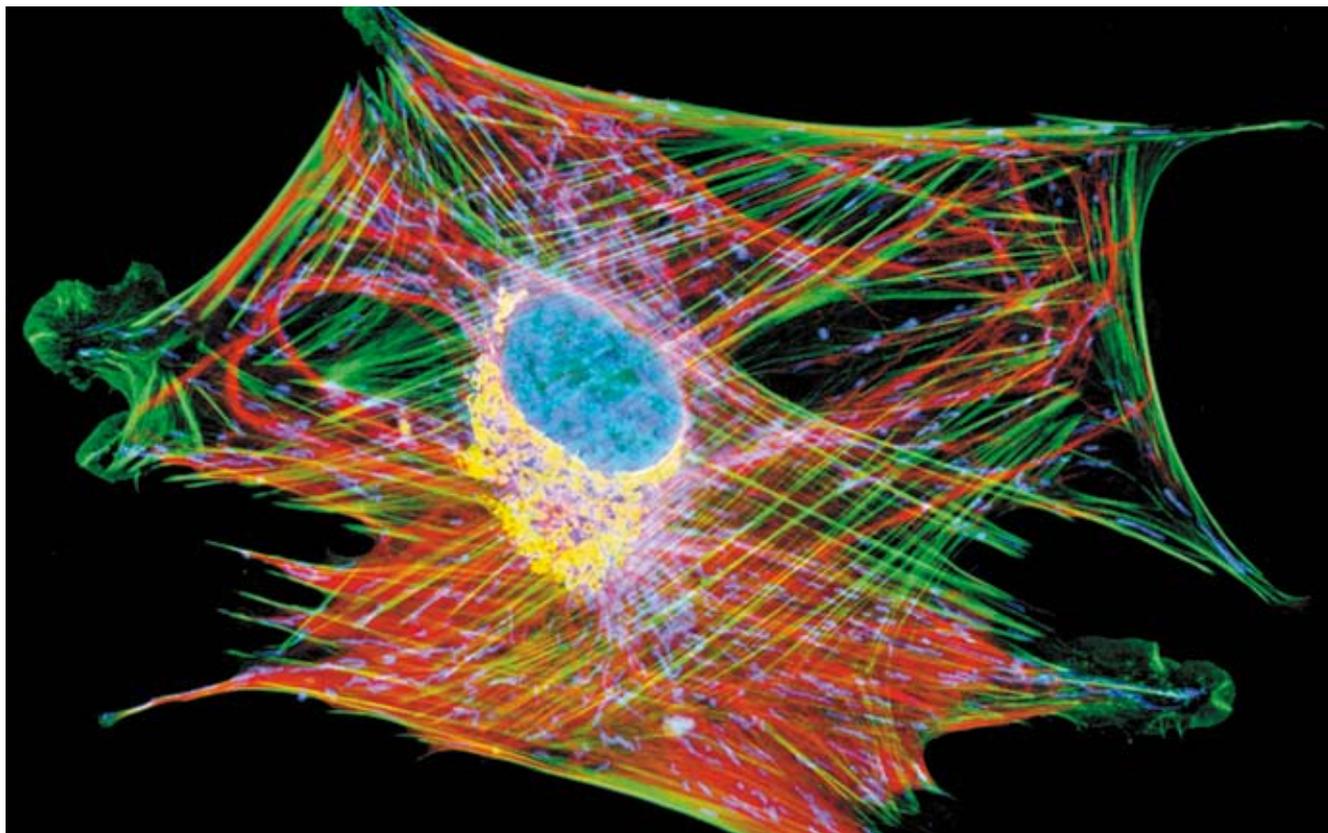
Virus history

Viruses were detected in fixated cells for the first time in 1980 using simple fluorescence-marked virus particles. One year later the first single-particle tracking experiments were performed in live cells. In 1985 it was possible to observe viruses in real time in the light-microscopic differential interference contrast technique. Tracking viruses in living cells became a reality five years later with the aid of fluorescence video microscopy.

The introduction of TIRF microscope technology in 1995 made it possible to detect single fluorescent molecules. The number of single-virus tracking experiments has increased continuously since 2001. Today, scientists are able to track the fluorescence-marked virus directly in a single living cell and observe it over a long period of time.

The Future of Fluorescence Microscopy

by Michael W. Davidson
Florida State University



The latest fluorescence imaging techniques using a combination of synthetic dyes and immunofluorescence.



The advances that we have witnessed in fluorescence microscopy over the past two decades have been nothing short of breathtaking. Microscopes and camera systems have, for the most part, kept pace with the development of fluorophores to enable researchers to observe subcellular processes with ever increasing temporal speed and spatial resolution. Today, fluorescence microscopy has evolved

into a staple methodology ranging from live-cell imaging to drug discovery and medical diagnosis.

However, determining what will be needed in the future is a daunting task. For example, who could have predicted the exquisite idea for photoactivation localization super-resolution microscopy (PAL-M), or the hallmark development of the “Brainbow” recombinant Cre-Lox system for imaging neuronal path-

ways in the nervous systems of living animals? This results in the following questions: What new fluorophores and labeling technologies will be needed in the future? How quickly will instrumentation evolve?

Fluorescent proteins are genetically-encoded markers that can be fused to virtually any target protein of interest using traditional molecular biology techniques. The green fluorescent protein (GFP) obtained from a

jellyfish has been modified and is now seeing the highest level of application. Perhaps the potentially most useful fluorescent proteins belong to a new class termed “optical highlighters.” These are proving to be very efficacious in tracking dynamic events in living cells. In general, fluorescent proteins are non-toxic and feature excellent photostability, although their brightness falls far short of that exhibited by synthetic dyes and quantum dots.

In the future, we can expect to see significant advances in the realm of fluorophore technologies. Improvements in synthetics will continue as manufacturers strive to compete with fluorescent proteins. Furthermore, quantum dots will become very useful. Hybrid systems are also receiving a considerable amount of attention and many new strategies are emerging. Finally, there appears to be no end to the new and promising fluorophore candidates emerging from fluorescent proteins. Dynamic biosensors that monitor a variety of cellular processes, including pH, voltage and sugar metabolism are being introduced in laboratories around the world.

Littered with acronyms such as PALM, STED, 4Pi, STORM, SIM, and RESOLFT, the field of superresolution microscopy is currently the most rapidly evolving frontier in fluorescence imaging. Almost every month heralds the introduction of a new technique that promises to stretch or break the diffraction barrier. Although seemingly unrelated in many respects, the diverse technologies

that comprise the foundation of superresolution microscopy all have the common goal of imaging biological specimens on a molecular level. Among the important questions for the future are exactly where are the resolution limits and how quickly and effectively can we bridge the gap (if at all) between optical and electron microscopy? More importantly, can all of this be done with living cells and, at some point, even live animals?

Several manufacturers are now starting to offer solutions or are working on developments that promise to spread this technology to the mainstream. Still, the complex fluorophore technology for superresolution microscopy is highly demanding and most methods have not yet been extrapolated to live-cell imaging. Hopefully this technology will be developed to the point of having auxiliary devices that attach to widefield or confocal microscopes with plug-in software modules for gathering images.

 The complete article can be found at www.zeiss.com/innovation

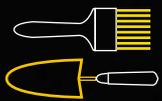
The details

Virtual Campus

Together with biophysicist Michael W. Davidson from Florida State University, Carl Zeiss has created an education and science platform on the Internet regarding the topic of microscopy and digital images. The virtual “ZEISS Campus” is a knowledge source that presents theory and technology based on applications. On this website, methods and techniques of fluorescence microscopy are described with the aid of detailed descriptions, interactive animations, application examples and picture galleries. All materials were developed on microscope systems from Carl Zeiss.

The websites not only provide information about current scientific topics regarding fluorescence microscopy – users also have the opportunity to publish their applications. With this website, Carl Zeiss is addressing all “microscopists,” particularly young scientists who can expand their knowledge at the “ZEISS Campus.”

 Further information is available at www.zeiss.com/campus

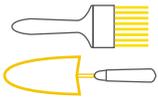


Bone Find **Veiled** in Mystery

There are many secrets associated with the Kyffhäuser mountains. Located south of the Harz mountain range, it became famous through the Legend of Barbarossa. However, there is another mystery surrounding the cavernous mountain. Human remains and skeletons from the Bronze Age with strong signs of injury were discovered during excavations near Bad Frankenhausen. There has long been speculation that these injuries were the result of a form of cannibalism.



Researchers looking for clues into cause of trauma



A lot has been told about the Kyffhäuser in German folklore.

According to legend, Emperor Frederick Barbarossa has been sleeping in a chamber under the mountain since the 12th century, waiting for the day when he will once again walk the earth. A discovery made around 50 years ago points to a much earlier time. During excavations, archaeologist Professor Günther Behm-Blancke found human remains. Tools and ceramic containers also found there suggested that the bone material dates back to the Bronze Age, or about 3,000 years ago.

Some of these remains showed traces of severe injuries. Researchers found indications of cutting, chopping and beating, primarily on the ends of the long bones and in the joints. However, there were also indi-

cations of violence on the spine and skull. Many bones were completely destroyed. Until now, experts were hard tasked to determine what caused these extraordinary changes. The observations repeatedly led to speculation that cannibalism might have been involved.

Analysis using the latest microscope technology. These prehistoric relicts recently caught the eye of researchers. Scientists from the Thuringian Office for the Preservation of Historical Monuments and Archaeology in Weimar examined the bones using the latest microscope technology at the Carl Zeiss Microscopy Application Center in Jena. Furthermore, the 3,000-year-old findings were documented to make them available for research activities in the future.

A *SteREO Discovery.V20* from Carl Zeiss was used. This stereo microscope is particularly well-suited for applications in materials research and quality inspections, and for biological and medical examinations. It permits 3D observation and provides high-contrast images with high depth of field. "The extraordinarily large viewing area was exactly what the scientists needed to examine the bones," states Jan Birkenbeil, one of the specialists for digital image analysis at Carl Zeiss. The *AxioCam HRC* microscope camera was used for documentation. Its high image quality allows reliable statements on the condition of the bone material.

Impact injuries and lacerations noticeable. "The microscopic examinations verified the earlier suspicions,"

explains archaeologist Dr. Diethard Walter from the Thuringian Museum for Pre- and Protohistory in Weimar. The fibrous-frayed edges typical of impact injuries were easily recognizable, while the lacerations had a smooth contour. Magnification also showed that no new bone tissue had formed in these locations. "This clearly indicates that the injuries were inflicted around the time of death," explains anthropologist Sabine Birkenbeil from the Thuringian State Office.

Elimination delivers answers. The scientists used very unconventional methods to more accurately specify the time of death. They inflicted severe contusions and lacerations on the haunch of a recently slaughtered pig using bronze knives and axes. They then separated the muscles and tendons and examined under the stereo microscope the marks left by these injuries. In fact, they appeared very similar to the human remains from the Bronze Age. Finally, old bones were subjected to the same procedure for comparison. They splintered as a result of the high level of decalcification.

The calc-sinter deposits that partially covered the injuries refuted the argument that the damage to the bones resulted from improper handling during the excavations. "Today, we can assume that the bone material was actually subjected to these attacks at the time of death or shortly thereafter," says Diethard Walter, interpreting the results. "Based on what we know right now, these people were intentionally dismembered."



Günther Behm-Blancke (right) during excavations at the Kyffhäuser in 1955.

ma on remains



Cuts on the bones (here a collarbone) show that the bodies from the Kyffhäuser were sometimes systematically dismembered.

Other questions surround the find. For example, there were only injuries to the bones of adults and juveniles, not on those of children. As the indentations show, the strokes were made with a great deal of accuracy. Some of the skeletons exhibited scorch marks. Both Sabine Birkenbeil and Diethard Walter come to the conclusion that "A type of cannibalism cannot be deduced from the bone finds." Stomach contents at best would provide this information; and after 3,000 years, there is nothing left over.

Many questions, few answers. It is still unclear what the purpose of this brutal procedure was. It is also unknown what drove the people into the caves of the Kyffhäuser. Was it a clan that retreated for unknown reasons? The large number of bones of children found there speaks for this theory. Or were burial rituals held in the interior of the mountain? The numerous offerings could be an indication of such events.

"Measuring prehistoric societies using current criteria would not be of much help," warns Diethard Walter. From his point of view the question is not "cannibalism, yes or no." "The total find is what gives us an insight into the intellectual and cultural life of this period," says the archaeologist. As before, little is known about the Bronze Age in central Germany.

Monika Etspüler



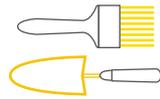
Some of the human bones exhibit scorch marks.

Feature

If it Glitters, It's Gold

On the trail of the secret behind the Treasure of the Avars





More than 200 years ago, farmers in the eastern Hungarian village of Nagyszentmiklós discovered a ten kilogram gold treasure. Vienna-based archaeologists have now examined the gold containers using the latest microscopic methods to learn more about how they were created.

Ganymede was simply spectacular. His long blond hair made the young man irresistible – not only for women, but also for Zeus. The father of the gods therefore appeared as an eagle and whisked the striking young man off to the top of Mount Olympus. From then on, Ganymede was to serve as a butler to the gods and pour their wine.

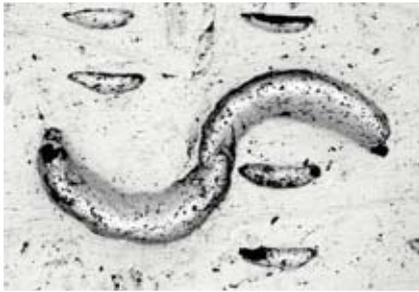
This scene is illustrated on one of the containers belonging to one of the most important gold treasures from the early Middle Ages in Europe. The treasure from Nagyszentmiklós, the Treasure of the Avars is a 23-part drink set presumably manufactured in the 7th or 8th century. Today, it is on display at the Art History Museum in Vienna and is only rarely removed from its bullet-proof glass display case. One such occasion was a research project of the Vienna Institute for Archaeological Science (VIAS) together with the Art History Museum. Scientists wanted to know how the valuable gold containers were made.

Non-destructively examined. Absolute care must be taken to ensure that archaeological objects are not modified or damaged. Therefore, non-destructive examination meth-

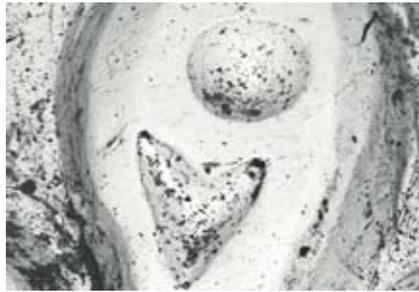
ods such as scanning electron microscopy were the only possibilities. However, the objects must fit inside the specimen chamber of a scanning electron microscope (SEM). The VIAS purchased its own *EVO 60 XVP* from Carl Zeiss with the largest standard specimen chamber available. Because several of the gold containers were too tall, the Sales and Service departments at Carl Zeiss developed a technical solution together with VIAS archaeologist Mathis Mehofer to expand the specimen chamber laterally.

Soft bedding. Gold is a very soft material. Gold containers are easily scratched. To prevent this, Mehofer also had to place them on soft bedding in the SEM. He first looked for a foam material that does not shrink or crumble in the vacuum of the specimen chamber. Using life-sized copies of the treasure, he then optimized the work routine step-by-step. Only then did the examination of the priceless original begin. Project coordinator Dr. Birgit Bühler, a spe-

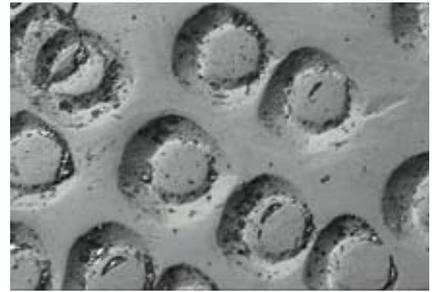




The goldsmith positioned the half-moon shaped tool several times to create an S-shaped structure.



Stylized plant subject.



Ring decoration seen on several mugs. Presumably, the same stamping tool was always used.

niques, scanned all the gold containers using a reflected light microscope and identified the most interesting surface regions which were then examined in the SEM.

The treasure comprises richly decorated jugs, cups, goblets and mugs that depict hunting and blood sport scenes. Project leader Dr. Falko Daim, General Director of the Roman-Germanic Central Museum in Mainz is amazed at the quality of the goldsmith work. "I was surprised that the customer and goldsmith had such unbelievable knowledge of the subject and the underlying myths," says Daim, who initiated the research

project. Greek, Persian, Byzantine and Christian themes are depicted on the containers.

Finely engraved. The goldsmith made the mugs from one piece and adorned the surface with various engravings. These are ornaments that are pressed into the metal using a stamping tool and which appear as a negative form of the original shape. To achieve this, he utilized different carving tools in a personal manner. Many tools were applied several times in slightly different positions and hit with a hammer to create the "signature of the goldsmith." Because the SEM delivers images with

high depth of field, it is ideal for examining and documenting 3D surfaces. Small irregularities in stamping tools that become visible in the SEM image, for example, are particularly interesting. This enables archaeologists to determine if the same stamping tool was used on different containers.

The scientists suspect that the gold containers were manufactured by a Byzantine culture in the late 7th or 8th century; however, they did not retain their original form. The canisters were originally bottles to which someone later added handles. "You can see that someone soldered over the carving pattern," says Mehofer. "The goldsmith who produced the bottle would never have done this." Using the EDX detector connected to the SEM, precise analyses of the material were made to ascertain the composition of the solder and to determine if the same solder was used on all jugs.

"The art-historical evaluation will provide information on the intellectual horizon of a 'barbaric' court. It was probably much different than what we learned in school. It must have been an unbelievably networked world."

Dr. Falko Daim, General Director of the Roman-Germanic Central Museum in Mainz about the current examinations of the Avarian gold treasure.

Hard work. Over a period of several months, more than 2000 SEM pictures were taken to document the

surface of the goldsmith's work. There were also more than 1000 single measurements for material analysis.

The job of the art historians in the project team is now to interpret the results, arrange art history comparisons with other finds and draw conclusions about the history of the more than one thousand year old gold containers. The only thing that is known about their past with certainty is that farmers in Nagyszentmiklós stumbled across the golden mugs in 1799 while they were preparing the foundation for a barn. The treasure had probably been buried there for many years. It is unknown who buried these treasures and why. Perhaps the prestigious drink set was once in the possession of the Avars, a horse-riding people that had settled in the Carpathian basin in the early Middle Ages.

Archaeologist Matthias Mehofer carefully closes the door on the specimen chamber to examine the gold jug in the scanning electron microscope.



The treasure was found in what is now Sânnicolau Mare, Romania. At the end of the 18th century, this region belonged to the Austro-Hungarian monarchy. Although the farmers initially intended to keep their discovery a secret, their treasure trove was finally reported to the Vienna Royal Chancellery (Hofkanzlei) as required by law at the time. Ownership of the Treasure of the Avars, including the Ganymede canister, was thus transferred to the double-headed eagle, the symbol of the Austro-Hungarian Empire.

According to legend, Zeus compensated Ganymede's father with a grapevine for the kidnapping of his son. For his service as a divine sommelier, Ganymede was blessed with eternal youth so that his radiant beauty would never fade.

Ingrid G. Fritz

Dr. Falko Daim, Roman-Germanic Central Museum Mainz, Dr. Birgit Bühler, VIAS, Vienna and Viktor Freiburger, Art History Museum, Vienna (from left).



The details

Avars

Horse-riding nation that originally lived as nomads in the Carpathian basin from the 6th to 8th century. The Avars had their origins in Central Asia, from where they advanced westward during the barbarian invasions and settled in parts of modern-day Hungary and Austria. The Empire of the Avars perished following its defeat at the hands of Charlemagne in 791. It is said that the majority of the royal treasure of the Avars was transported to Aachen as spoils of war and most likely melted down.

Location of the Avars.



The World by Candlelight

Space exploration has given humanity more than Teflon pans. It has also given us the most picturesque film Stanley Kubrick has ever shot: Barry Lyndon. Kubrick filmed William M. Thackeray's novel in 1975 using the *Planar F0.7/50 mm* lens which Carl Zeiss developed on behalf of NASA for its images of the moon. The very high-speed lens allowed images to be taken by candlelight, thus making it possible to render an authentic impression of 18th century Europe.

Barry Lyndon depicts what Irish soldier Redmond Barry looked like in the middle of the 18th century in order to eke out a better place for himself in society, how he got tangled up in the commotion of the Seven Year War, how he first joined the English army and was then forced to join the Prussian army and how he married the rich Lady Lyndon in Great Britain. Nevertheless, his endeavors to climb the social ladder failed; the title of nobility he so desired remained but a dream.

Baroque images. In William Makepeace Thackeray's novel *The Memoirs of Barry Lyndon Esquire*, the protagonist recounts his life story and exaggerates quite a bit. The reader must determine what is truth and what is fiction. The film changes the perspective and slows down the action. A narrator comments on the happenings in voiceover and anticipates future events so that the viewer sees less of a film than he does a baroque image, a picture of society as it was in the 18th century.

Kubrick took a chance on this image. In his first historic film after three science fiction films (including *2001: A Space Odyssey* and *A Clockwork Orange*) he didn't just want to tell an exciting tale and shed light on social relationships in a critical manner. He wanted to capture the mood that prevailed before the French Revolution; he wanted to authentically depict the atmosphere. One film critic states that he tried to "make the beauty of Baroque painting something to experience through film." To do this he needed equipment which enabled him to shoot even in semidarkness. After all, houses at that time were illuminated by a candlelabrum at best, although enough light was often provided by only a single candle.

Lens progress. Kubrick thus needed a particularly high-speed lens. He saw images of the moon taken with the *Planar F0.7/50 mm*. This lens had been commissioned from Carl Zeiss by NASA in 1967, which wanted to take photos of the moon's surface. Kubrick had the ZEISS lens, which was two stops "faster" than all other lenses of the time, attached to his Mitchell BNC 35 mm camera and filmed all inside scenes solely by candlelight – a sensation in 1975.

Director, screenwriter and producer Kubrick, who is famous – and perhaps notorious – for his perfectionism, conducted meticulous research for *Barry Lyndon* and filmed on location in Germany and Great Britain. "The composition is aimed at contemporary portrait, landscape and genre depiction," writes the German

Film Museum in Frankfurt in its "Kubrick's Film" exhibition where the *Planar F0.7/50 mm* is also on display. The images look like paintings. The actors do not act but are a part of the composition. Each cloud and each belt buckle has its fixed place within the composition. This creates a clear distance to what is being depicted for the viewer – exactly as Ku-





brick wanted, because the time of Barry Lyndon is gone forever. Perhaps this is part of the reason why, despite its Oscars, Barry Lyndon was a flop in the eyes of viewers as well as critics and the film never experienced financial success. It is a feast for the eyes and shows what an exceptionally gifted film-maker can achieve with the right technology.

After being restored at Carl Zeiss, the lens will take its place in the "Stanley Kubrick" exhibition opening in Valencia in the fall of 2009.

Ursula Walther

👉 Further information is available at www.stanleykubrick.de

Report

Small Incision with a Big Impact



Together with Carl Zeiss Meditec, Prof. Dr. H. Michael Mayer (right) holds a workshop twice a year at the Orthopedic Hospital in Munich-Harlaching.

Back pain is a widely spread ailment. Over 30 million people in Germany alone suffer from occasional or even chronic pain and muscle tension. Going under the knife is sometimes the only remedy. A surgical microscope is a valuable assistant in such cases.

Stenosis of the vertebral canal, curvature of the spine, herniated disks – the list of possible back diseases seems to never end. In certain cases, surgery is the only way to help anguished patients regain their quality of life. Therefore, it is that much more important for these surgeries to be as gentle as possible and affect

patients as little as possible. This is the case with microsurgical techniques.

Workshop for microsurgery. Together with Carl Zeiss Meditec, the Orthopedic Hospital in Munich-Harlaching holds a workshop twice a year to ensure that microsurgery gains ac-

ceptance worldwide, even for procedures on the spine. A total of 350 doctors from 60 countries have attended these events since their launch in 2004. Over several days, the participants have the opportunity to exchange information on the various diseases of the spine, and discuss and apply the latest minimally invasive techniques.

Surgical microscopes are indispensable. Without these visualization systems, microsurgery would not be possible. An incision only a few centimeters long provides the surgeon with access to the surgical field. Light and the appropriate magnification are required to gain an insight into deep-lying structures via these relatively small openings. "This is even more important the closer we are to blood vessels, the spine and nerve canal," says Prof. Dr. H. Michael Mayer, Medical Director of the Orthopedic Hospital in Munich-Harlaching.

The surgical microscopes used during the workshops were developed by Carl Zeiss for microsurgical procedures. The *OPMI® Vario/S 88* is considered an all-rounder by specialists. It is small and compact, and is readily used in cosmetic and reconstructive surgery. Mayer prefers working with the *OPMI Vario/NC 33* which has been configured for the special demands of spinal surgery. The surgical microscope with the easily moveable arm enables doctors to work in an ergonomically correct, relaxed position. The advantage is that surgeons no longer stand to the side, but can operate from the head end of the patient. *OPMI Pentero®* is one of the stars of surgical microscopes. It can be used for neuro, ENT and spinal surgery. The system offers numerous extras, from an integrated camera to functions for the capture and editing of videos, up to integration into the hospital network for the exchange of patient data.

Improve surgical techniques. In the latest workshop, the 40 participants dealt with the possibilities of microsurgical techniques for the cervical spine. At the Institute for Anatomy at the Ludwig-Maximilians University, the doctors practiced the procedures on specimens under realistic conditions. The task, for example, was to surgically join two vertebrae and to widen the vertebral canal in one location. The benefits of microsurgery for the patient are the key to the utilization of optical aids. This primarily involves reducing pain, the small scars and the better prognosis associated with it. "This means that the gentler the procedure, the shorter the hospital stay," says Mayer, summarizing the benefits of this surgical technique.

Monika Etspüler





A Bird's Eye View

A different way of flying. When Dr. Wolfgang Schäper's machines take off, he is behind the wheel of the remote control. There are various high-resolution digital cameras on board, which the hobby pilot utilizes to take photos from a bird's eye view. His latest order led him and his two model planes to the sultanate of Oman.



of the Jabel Akhdar

Camera Flyers over Oman



The stepped terrace on the Jabel Akhdar are more than 500 meters high.



Take-off from the edge of a deep valley.



Working for science and research, the engineer from Immenstaad am Bodensee is often on the road. His model airplanes have taken off in the Himalayas, in Bolivia and in Island to record information on wind, humidity and temperature. He was led to Oman by a call from architect Knut Lohrer in Muscat, who has been tasked by the Tourism Ministry to create a master plan to develop the Jabel Akhdar.

To complete his job, Lohrer needs aerial photos that will provide information on the terrain, and flora and fauna, and that will later be used for mapping. "There are practically no high-resolution photos of the Jabel Akhdar and corresponding map material is hardly available," states Wolfgang Schäper. The hobby pilot

and his specially equipped model planes were thus a logical choice. This was his third trip to Oman. The sultanate is located on the south-eastern coast of the Arabian peninsula and is almost as large as Germany, but sparsely populated. At 2500 meters, the Jabel Akhdar is one of the highest peaks in the Hajar Mountains in the northern area of the country. Within the past ten years, the test-tube city of Sayh Qatanah was built on a giant plateau at a somewhat lower elevation – approx. 2000 meters. Around 20 percent of the area is already populated. However, anyone that settled there or in the surrounding area of the city was able to implement their own ideas, opening the door to uncontrolled growth. Knut Lohrer is one of those tasked with bringing order to chaos. The intention is to expand Sayh

Qatanah into a metropolitan center while opening up the surrounding area to tourism. Ecologically sensitive regions such as the dry valleys – the Wadis – or the 1000-year-old stock of juniper trees can be better protected by pointing development in a specific direction. The climate here is good for such a plan: while the temperature at sea level during the summer easily tops 50°C, a Mediterranean climate is prevalent at 2000 meters. For Oman, this project is also an investment in the future as there are few alternatives to oil and gas. One of them is to develop the country for tourism.

Telescopic glasses as a visual aid.

Wolfgang Schäper's first job was to photographically capture the terrain on the outskirts of Sayh Qatanah which is primarily intended for use

as a largely natural park. "Horus," the name of one of the gods in ancient Egyptian mythology meaning "distance," is certainly living up to its name. The model airplane can reach altitudes up to 2,400 meters and cover a radius of around 1,000 meters. At this distance, the broad wings appear as a thin line in the sky. Wolfgang Schäper uses telescopic glasses to still be able to properly navigate the model airplane. Carl Zeiss adjusted them to the special needs of the hobby pilot. The Kepler-type telescope consisting of two converging lenses was integrated into the eye-glass lenses. This enables the pilot to use both hands to control the model plane and simultaneously observe flight movements. Carl Zeiss set the focus on infinite.

Maximum Concentration. The telescopic glasses provide 3x magnification, meaning that a larger image of the model plane is reproduced on the retina and is thus perceived as closer by the visual system. The same as when we look through binoculars, head movements are also enhanced by a factor of three without our brains being able to compensate for the optical impression gained. Maximum concentration and steady nerves are therefore required to reliably control the model at such great distances.

Take-off and landing have to be learned. The model plane takes off from sloped terrain or from the edge of a cliff. Thrown into the air, the 3.5 kilograms, 1.35 meters long, 2.15 meters wide plane takes to the air. A quiet electric motor ensures a climb-

ing speed of five meters per second. The working altitude of 300 meters was quickly reached. However, weather and lighting conditions must also play along. The best time for take off on the Jabel Akhdar is early afternoon.

Wolfgang Schäper took a few overview photos following a short climb. At the end of the flight, he captured several details from a lower altitude. However, the plane spent the majority of its time in the air gliding over the region to scan the entire surface. The only companions were a pair of vultures that occasionally flew along before disappearing once again to lofty heights.

A hard landing. The model plane almost always landed on narrow, untraveled mountain roads. This had a fatal result on one of the machines when it was met by a strong downwash suddenly it was no longer possible to touch and go. The plane hit

hard, tearing the fuselage to pieces. After that, there was only one Horus representative available.

However, the results can be easily seen: "A total of 1900 photos were taken during the 14 flights," says a proud Wolfgang Schäper. Knut Lohrer's job is now to put them together like a puzzle to create an overall view of the region surrounding Sayh Qatanah.

Monika Etspüler



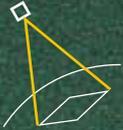
Catherine and Wolfgang Schäper with Knut Lohrer in Oman.



A lonely mountain road serves as a runway.

Data Communication in the Fast Lane

Laser beam transport measured values and images across long distances



Radio links are everywhere. Ships communicate with each other via radio. Satellites use it to transmit their data packets to earth. However, the big drawback to this technology that works in the radio frequency range is the low transmission rate. By comparison, communication via laser beam enables the movement of large amounts of data over long distances in a matter of seconds.

The island of Sylt is easily recognizable from an airplane. It lies lengthwise in the North Sea, usually surrounded by mist and clouds. However, there are photos that show a completely different Sylt. Residential areas and rows of houses can be seen without a problem. But these pictures were not taken from an altitude of 12 kilometers; they were taken 500 kilometers from the earth using radar technology.

Look at the earth. The German radar satellite, TerraSAR-X, delivers razor-sharp images. It was launched in June last year from the Baikonur spaceport with the intention of observing the earth. It has orbited our planet ever since. TerraSAR-X is considered the most powerful non-military radar system currently in space.

Large quantities of data must reach the earth station in order to produce images like those of Sylt. Carl Zeiss developed the optical components for the laser communication terminal. The 120 mm main telescope, as well as the transmitting and receiving units must meet the highest optical demands. Furthermore, the company's specialists manufactured mirrors and components to detect and track the counter terminal. All parts had to be designed to work with absolute reliability even in extreme temperatures and vibrations, while the optical quality must remain constant for the entire duration of the several-year mission.

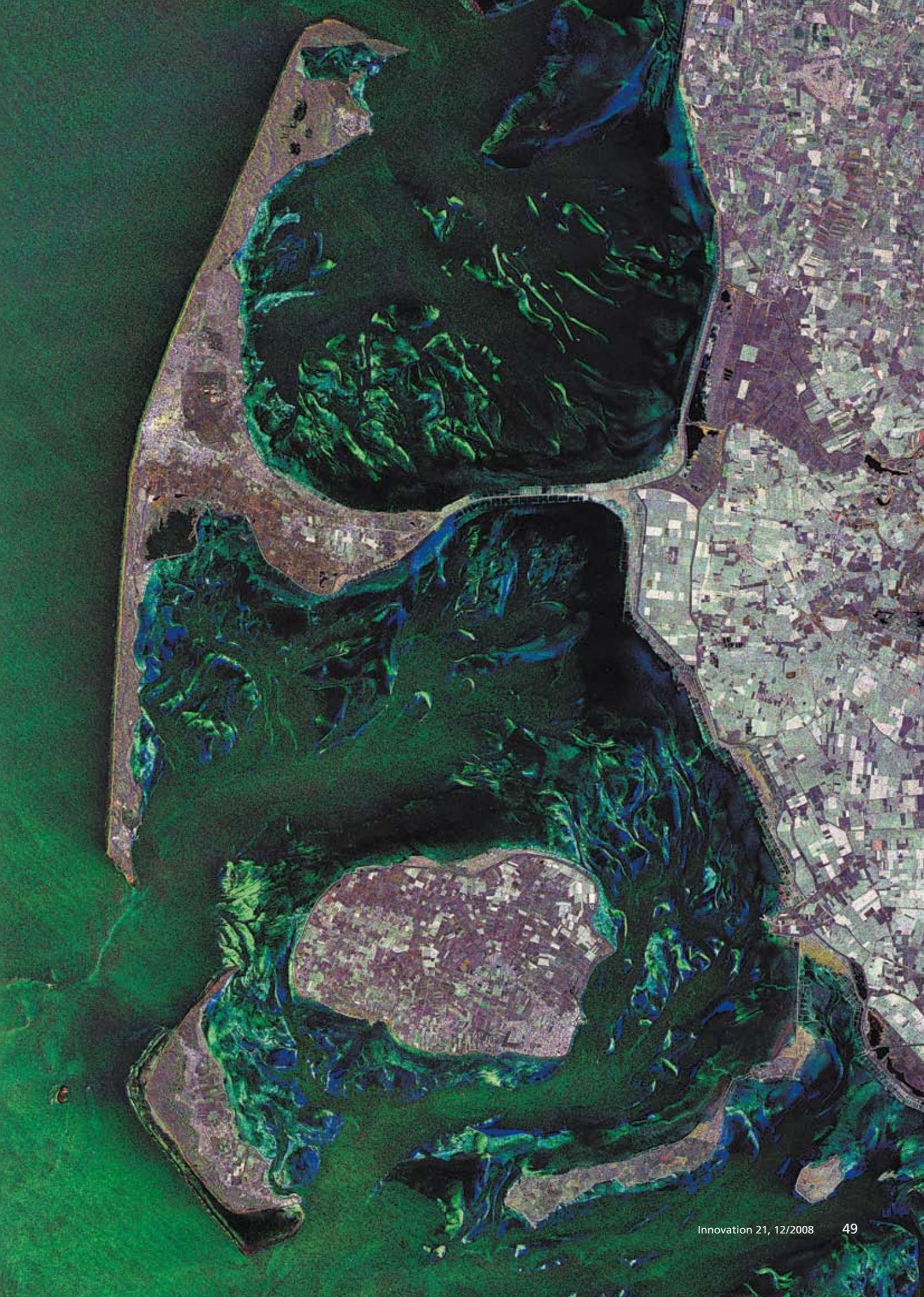
At sea and on land. Laser communication is not limited to the exchange of data between orbit and the earth. Its high degree of interception proof-ness, good availability outside of licensed wavebands and the compact terminal design make this technology an ideal tool for use on water and on land.

In military applications, laser technology enables transmission of data between the ships of a naval unit. It can be used to monitor borders, secure harbor facilities and to control unmanned oil platforms and pipelines.

The main benefit is the high data transmission rate. For example, TerraSAR-X achieves up to five gigabits per second in space, the equivalent of transmitting the contents of a DVD in around ten seconds. "This enables us to deploy sensors with increasingly higher resolution and deliver their results practically in real time. We are then able, for example, to quickly determine the extent of natural disasters around the globe and initiate the corresponding rescue measures," explains Dr. Martin Gerken who is in charge of the development of such special optics.

Drawbacks of an open Europe. Border monitoring in Europe following implementation of the Schengen Agreement is becoming more and more important with increasing globalization. For some this meant more freedom and space, others saw this as an opportunity for illegal activities. The number of refugees coming to Europe via the "blue border" of

Sylt from an altitude of 500 kilometers.





A feasible next step in laser communication: data transmission at sea for civilian use.

countries along the Mediterranean is increasing. Border police worry that terrorists, among others, could sneak in via the "green border" in the east. The fight against smuggling and organized crime presents the European Union with new challenges.

Large areas of critical border regions are being increasingly monitored from towers, upon which thermal imagers and cameras are installed. Currently, data is transmitted to local centers via fiber optics or radio relays. Furthermore, specially equipped



cally in critical situations," explains Dr. Karl Pietzsch, Manager of Border Surveillance/Facility Protection at Carl Zeiss.

Stable connection. According to Pietzsch, this still sounds like some vision for the future. However, during a joint exercise with the German Aerospace Center in 2006, Carl Zeiss verified that laser technology is suitable, in principle, for border surveillance: data was successfully transmitted via laser beam at a rate of one gigabit between a fixed installation and a moving vehicle 1.5 kilometers away. This range can be expanded to about 20 kilometers.

A demonstration for representatives of the Germany Army this summer in Eckernförde showed that laser communication from a ship is also feasible. A stable connection to a land station was established at a distance of 24 kilometers. The data transmission rate was 125 megabit per second. "We must ask today how data communication will look tomorrow. Traditional radio links on ships can never be completely replaced, but we are on the verge of completing the move to laser communication," says Andreas Plaznik from Strategy and Marketing at Carl Zeiss about the development.

Future advances will also enable the use of this equipment on submarines. Only very small amounts of data can be transmitted under water via traditional antennas. However, because water exhibits high transmittance for laser beams in the blue-green range, distances up to 200 me-

ters can be achieved under water. A buoy or a ship serves as a transmitting and receiving station for the further exchange of data with ships, satellites and ground stations.

High technical requirements. "Communication between ships demands different systems than those required for communications in border regions. However, in general, the same technology is used," says Martin Gerken. It also requires the transmission and receiver terminal to be perfectly aligned to each other. Stabilizing the transmitter laser beam on mobile units such as the border patrol vehicles presented an additional technical challenge. Carl Zeiss developed a special platform for this that can be used in the air, on land, at sea and under water. This opens the door for a global communications strategy. An event in March this year could be a step in this direction. TerraSAR-X succeeded in using a laser beam to establish contact to another satellite at a range of 5000 kilometers.

Monika Etspüler

border patrol vehicles are deployed as mobile surveillance units. "The goal is to supplement the technical equipment with laser technology. This will enable mission forces to better communicate with each other and react more quickly and specifi-

Essay

The Right Light

Even on stage light and color belong together



Light

Above all else, light gives us the capacity to see, to identify objects and to experience colors as true discoveries rather than just random sensations.

Light is color, color is life, light is life: light generates color like flames generate light. Colors are the children of light, light is the mother of colors.

*Johannes Itten
Color theorist from the Bauhaus period (1888 - 1967)*

Delving into the realms of daylight and night-light (the night has its own form of brightness too!) is a fascinating and endlessly engrossing activity. Human beings have long been preoccupied with the task of imitating the phenomenon of light in myriad variations using artificial light sources. Personally, I have spent more than forty years of my life carrying out research, development and design using artificial light and I could never have imagined that I would find this infinitely multifaceted topic so interesting, challenging and creative. There are always new discoveries to be made, whether you approach the subject out of curiosity, as a challenge or simply through an affinity for everything it entails.

Both contemporary and future aspects are of interest to us in relation to this topic. The wealth of available lighting technologies is greater nowadays than ever before. In fact, it is so extensive that it is sometimes hard to fully grasp.

The foundations of modern lighting design were laid by Adolphe Appia (1862 – 1928) in his stage designs at the beginning of the 20th century. He was one of the first progressive artists to separate artificial light from realism in the visual arts and to integrate “light, space and the human body” into a unified, three-dimensional visual experience. Around the same time, the painter Wassily Kandinsky (1866 – 1944) was incorporating this important shift in artistic style into the painter's palette. It really made no difference whether the light was painted or emitted by spotlights in terms of the actual

design concepts involved. What Appia discovered was echoed in the decisions he took in regard to lighting, which differentiated between formative light and diffused light.

The difference between these two forms is very simple. Concentrated light that can be shifted in any and all directions is formative light. Spotlighting is included under formative light, as are the shadows this produces. In contrast, Appia classifies reflections and indirect, soft light as diffused light.

All forms and trends of artificial light sources are incorporated within these generic terms of “formative light” and “diffused light”, including equipment in the form of light projecting devices (spotlights), ambient light in lighting architecture and general room illumination. Appia's definition of light developed the blueprint for using light to create emotional and atmospheric moods, especially by determining the direction and ambience of lighting.

This was a revolutionary step for artistic, visual composition in the theatre, which makes it all the more remarkable that this simple and logical interpretation of light had not paved the way even earlier for the overdue arrival of symbolism. Appia's acutely clear perceptions were eminently simple. The sun had always been the “formative light,” while the “light of the sky” fulfilled the task of diffused light.

Another key issue in addition to Appia's assertions on light is that of the characteristics of color temperature (the “color of light”) and of color in general. Light is not merely light: any implementation of artificial light must also make the distinction between warm and cool light, though the dividing line between these different forms of light is far from being clear-cut. Viewed from a basic physics standpoint, warm light is defined as a glowing tungsten filament and cool light as a discharge gap between two electrodes. This entire palette can be altered, just as light in general can be changed into all color variants using tinted glass, color filters, and dichroic substrate media. This is obviously something that has to be conducted in the spectrum of visible light.

Essay

Visible light only forms a small portion of the spectrum of electromagnetic waves. The short wavelengths in the invisible spectrum are referred to as ultraviolet radiation, while the long wavelengths are classed as infrared radiation. Within the scope of visual applications, the wavelengths of the invisible spectrum are obviously not particularly important in terms of what we see. However, invisible ultraviolet radiation can actually be made visible in the form of luminescence. It can be put to good use in proximity to the visible portion of the spectrum, though as the wavelengths become shorter they become potentially harmful to human health, yet are still of great importance for physical applications. Radiation in the infrared region is something we are primarily familiar with in regard to the pleasant feeling of warmth it generates, especially when conveyed to our body.

The key design components when it comes to creating moods are thus the direction of light in all its variants plus light temperatures and color filters. Used in varying

combinations, they render light creations that are either viewed by the observer (theatre, light installations) or turned into spatial experiences for the participant (room lighting, light architecture, cities and landscape scenery). In any representation that employs artificial light, one principle always applies, namely the act of defining a personal idea by means of the selected mood.

When it comes to decisions on light direction, it is important to consider whether you are dealing with a spatial arrangement that is to be viewed or utilized (i.e. accessed). It is also important to remember that an object that is to be utilized does not necessarily have to constitute an experience. This kind of lighting analysis is essential for any artificially constructed space. It has long been understood just how important it is, even in residential and work spaces, to work with well thought-out light directions, and that the required mood can only be transmitted by color temperatures and object colors (the inherent, perceived surface colors of objects). In this case, it is also very important to define the



Lighting design in the theater: using light to alter spatial effects.



White light on an empty stage used as a design component.

correct brightness of the artificial light, especially if non-luminous object colors comprise a significant portion of the interior. One of the basic issues to address is the function that the space is being designed to fulfill. Is it intended to be an office, a living room or a space designed for artistic purposes? If the lighting is to be solely "practical", then it is advisable to equip the space with the lightest possible object colors and to select a cool, shadow-free light. Warm surface colors, warm light temperatures and a range of light directions mixed together are the correct way to structure personal living spaces. Selecting the right light sources is just as important as selecting the color of the paint on the walls of the room and choosing how it is furnished. I was pleased to read that there has recently been a move to choose colors other than white for lighting and object colors in hospital rooms. It has long been known that light also possesses a healing energy and that object colors in pastel hues can promote people's sense of well-being. Though in relation to hospital rooms, it is generally considered that a brilliant, bright white evokes the required sense of cleanliness.

We have also all become aware of how the right lighting can play a decisive role in purchasing decisions, whether consciously or subconsciously. A badly-lit piece of meat is bound to seem unappetizing, while clothing can take on completely different color tones in the wrong light. The color of light and the color of an object are mutually dependent.

Theories on the application of colors and their classification have existed since antiquity in the form of so called "theories of colors". The first theories we are aware of were those of Plato, Aristotle and Pythagoras, which are technically referred to as the "pre-systems." Since the Renaissance, numerous other theories have come into play, which are designed to help us better understand connections between colors and thus to make more targeted use of the effects of color in our work. The more recent color systems of the 20th century are based on scientific findings and allow for more precise analyses of differences between colors while offering artists and designers varying versions of color harmonies. Some of these theories are disputed in cer-



The color red on stage.

tain quarters, and it is up to the user to decide which to apply in each case. The topic is so complex that physicists continue to stridently argue over points of reference to this very day, just as Goethe and Newton were unable to come up with common denominators in the 18th century.

When discussing color in terms of cultural backgrounds and psychology, we tend to talk about different “metasystems,” though the essential contents are actually similar for all theories of color. The theories always feature light and dark and black and white, and the colors always lie in the visible spectrum of wavelengths between 380 and 780 nanometers and are employed in either additive, subtractive or complimentary forms. Deviations in opinions primarily occur in relation to the usage of additive or subtractive color mixing. These “metasystems” are particular to specific cultural backgrounds, spiritual theories, religions or rites. Colors are interpreted differently depending on the basis of the visual experience in each case, whether we are looking

at Chinese or Islamic tradition, Ars Magna, Chakra, liturgy or anthroposophy. Of course, these empirical agreements also apply whenever we work with colors within our own cultural background and employ them in a conscious manner.

Although I cannot go into detail about every color, let us take a brief look at the color red.

This is a difficult color, a color that is stressful and that evokes aggressiveness. Above all, it is the color of danger, it signals a warning, and it stands for disaster, battle and bloodshed. Yet the color red is also the color of love, of the most powerful emotions. It is hard to imagine how a color can give off such opposing signals. But it is not only the color in itself that functions as a parameter. The saturation of the color is also key, in other words whether the red is a very dark red or a light red. Equally, the effect of a square of color measuring 30 x 30 centimeters is not the same as a room painted entirely in red, and red used as the basis for an entire stage set is very different from red used as a suggestive device as part of a costume. Extending our interpretation of the color to the realms of taste and smell, we can say that red is a sweet color, while in terms of acoustic sensations it is very loud. It can be fun to see how the color red is assigned to a certain instrument or a specific key in a musical composition. In a similar vein to how Sergei Prokofiev assigned an animal to his musical instruments, thereby creating a link between music and the animal kingdom, there have been numerous turn-of-the-century attempts by composers and painters to utilize colors to provide a visual accompaniment to entire orchestral works. And the associations with red do not end there. Enthusiasts of color analysis, primarily those from the Bauhaus period such as Johannes Itten und Wassily Kandinsky, also assigned shapes to colors. In their minds, the color red corresponded to the shape of a cube.

Physicists, scientists and artists have all devoted themselves to wrestling with concepts of color. I perceive this complexity in a similar vein. Even if thoughts and considerations remain incomplete, we still have to come to a conclusion in the course of a production and ana-



Complementary colors as a warrant of the best visual color effects.

lyze which are the key contents of our understanding of color. Perhaps I have now strayed into the depths of psychological imaginings, but the color red can serve as an example here too. For us to sense and see the color red as being red at all, we have to have light of the corresponding color. Leaving natural light to one side for a moment, red can really only be perceived as red if there is enough of a red component in the artificial light. Thus, the artificial light source is responsible for the quality of what we see. If we see a red-colored object in daylight, it will be a cold “un-red”, whereas if we see it under an incandescent light, it will be a warm, rich red. Under a monochrome sodium light, we would not see any red at all, but would search for it in vain and see nothing but a dirty grey.

What do all these connections tell us? Light and color belong together. They are dependent upon each other. Nurturing a partnership has never been particularly easy, but at least here the physical unity is clear and unequivocal, which is not always the case in other types of partnership!

Making intelligent and creative use of artificial light is a wonderful thing since it implies such indispensable solidarity between art and technique. For us there is no art without technology, while in contrast to us nature has no technical hurdles to overcome.

Max Keller (born 1945) has run the lighting department of the Münchner Kammerspiele theater for the last 30 years. As well as lecturing at various universities, he also contributes to international journals as a commentator and journalist.

Look at Laureates

Short-pulse Laser Light

Prof. Dr. Ursula Keller

How can individual stages of photosynthesis be observed in plants, and how can chemical reactions be monitored? The Swiss physicist Prof. Dr. Ursula Keller has the answer: by using ultra-short flashes of light.

With the development of the *SESAM* (Semiconductor Saturable Absorber Mirror), Ursula Keller has succeeded in generating such ultrashort flashes of light in the form of laser pulses. The secret of this pulsed light in the pico or femto ranges (10^{-12} to 10^{-17} seconds) lies in the use of various semiconductor materials such as gallium arsenide. These absorb weak laser light and reflect light with higher intensity, generating ultra-short laser flashes that can be exactly controlled by the nano-technical structure of the chip and by the configuration of the laser.



Ursula Keller studied at the Swiss Federal Institute of Technology (ETH) in Zurich and at Stanford University in the USA. She subsequently conducted research at the AT&T Bell Laboratories in New Jersey. When she returned to the ETH as the institute's first female professor of physics, she was just 33 years old. Since then, she has devoted her attention to generating ultra-short laser pulses in an energy range between millijoules and picojoules (10^{-3} to 10^{-14} joules) at the Institute of Quantum Electronics.

Examination methods based on the use of ultrashort laser pulses are utilized, for example, to conduct detailed analyses of chemical reactions in cells. Short pulses also enable precise incisions to be made in corneal

surgery. Furthermore, a large number of applications exist in computer technology and telecommunications.

In addition to receiving the Carl Zeiss Research Award in 1998, Ursula Keller's work in the field of ultra-short laser pulses has also been honored with the Berthold Leibinger Innovation Prize (2004) and the Philip Morris Research Award (2005).

Scientists receive the Carl Zeiss Research Award for outstanding international research in optics. Presented for the first time in 1990, it is one of the most renowned awards in this field and has a cash value of 25,000 euros.



Preview of Innovation 22



▲ **2009 – The Year of Astronomy:** In 1609, Galileo aimed a telescope at the sky and discovered things that have changed how the world sees itself. This inspired the UNESCO to declare the 400th anniversary of this event the Year of Astronomy. Fittingly, Carl Zeiss presents *VELVET*, a video projection system for planetarium domes that renders the blackest black as never before.

▼ **Focal length:** 1700 millimeters, 1:4 speed, 15 lens elements in 13 assemblies, 1.9 meters long and 267 kilograms heavy – the second largest civilian tele lens in the world – developed and built by Carl Zeiss. It will be delivered in the spring.



▼ **Nobel Prize:** The green fluorescing protein GFP discovered by Osamu Shimomura comes from the *Aequorea victoria* jellyfish. Martin Chalfie recognized its usefulness as a genetic marker. Roger Tsien developed GFP variations with different fluorescing spectrums that enable the separate observation of single cell organelles.



Innovation – The Magazine from Carl Zeiss
Issue 21, December 2008

Issued by:
Carl Zeiss AG, Oberkochen, Germany
Corporate Communications
Jörg Nitschke

Editors:
Silke Schmid (Editor-in-Chief)
Dr. Dieter Brocksch, Gudrun Vogel
Carl Zeiss AG
Corporate Communications
Carl-Zeiss-Str. 22
73446 Oberkochen, Germany
innovation@zeiss.de
Phone +49 (0) 7364/20-8208
Fax +49 (0) 7364/20-3122

Contributors to this issue:
Monika Etspüler, Ursula Walther, MSW;
Dr. Ingrid Fritz, Dr. Dieter Brocksch,
Carl Zeiss; Dr. Birgit Herden, Max Keller

English Translation: Clive Poole, Paul Soos

Conception and design:
Overall coordination: Nicola Schindler MSW,
Manfred Schindler Werbeagentur OHG,
Aalen; www.msw.de

Pictures courtesy of: Carl Zeiss; Cover photo: Corbis, Rhett Butler; Page 7 top: dpa; Page 7 bottom: © 2008 PROKINO Filmverleih GmbH; Page 9 Top: Dr. Timo Mappes; S. 16-17: Prof. E. Fuchs, S. Bauch, Primate Center Göttingen; Page 18: Dr. J. Livet, MCB, Harvard University; Page 20: E. Dultz, EMBL, Heidelberg; Page 21: Prof. R. Schnabel, Institute for Genetics, Technical University of Brunswick; Page 22 left: Prof. M. Bastmeyer, University of Karlsruhe, Dr. Monika Marx, Carl Zeiss; Page 22 right: S. Sheu, MCB, Harvard University; Pages 28-29: Prof. Dr. Christoph Bräuchle, Ludwig-Maximilians University Munich; Page 30: Michael W. Davidson, Florida State University; Pages 32-33: dpa; Pages 34-35: Thuringian Office for the Preservation of Historical Monuments and Archaeology, Weimar; Pages 36-37, Page 39: Art History Museum, Vienna; Pages 40-41: German Film Museum, Frankfurt; Pages 44-47: C.+W. Schäper; Page 49: DLR; Pages 50/51: Corbis; Page 52: Getty Images; Pages 54-57: Max Keller; Page 58: ETH Zurich; Page 59 top: Corbis

Printing: C. Maurer Druck und Verlag,
Geislingen an der Steige

Innovation – The Magazine from Carl Zeiss
appears twice a year in German and English.
ISSN 1431-8040

The contents of the articles do not always
reflect the opinion of the publisher. Reprint
only with the exclusive written permission
of Carl Zeiss.

To order an issue or change your mailing
address, please contact Renate König
+49 (0) 7364/20-2878 or innovation@zeiss.de

Innovation –
The Magazine from Carl Zeiss can
be found on the Internet at
www.zeiss.de/innovation



We make it visible.

